

El Butlletí de

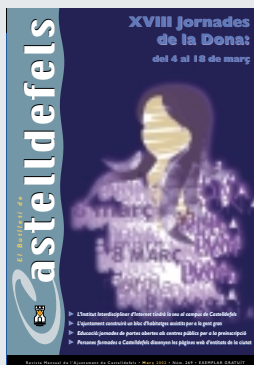
Castelldefels



XVIII Jornades de la Dona: del 4 al 18 de març



- ▶ *L'Institut Interdisciplinar d'Internet tindrà la seu al campus de Castelldefels*
- ▶ *L'Ajuntament construirà un bloc d'habitatges assistits per a la gent gran*
- ▶ *Educació: jornades de portes obertes als centres públics per a la preinscripció*
- ▶ *Persones formades a Castelldefels dissenyen les pàgines web d'entitats de la ciutat*



Butlletí de Castelldefels
Març de 2002 - Núm. 269

Edita

Ajuntament
de Castelldefels

Disseny i impressió

Creacions Gràfiques Canigó, s.l.
Tel. 93 494 91 90

Director:

Francesc Sistac

Redacció:

Xavier Martín
Lluís F.Jorcana

Presidenta del Patronat Municipal de Comunicació i Imatge:

Àfrica Lorente Castillo

Fotografia:

Ramon Josa

Dipòsit Legal:

B-38.424/79

D'aquesta revista se n'editen 19.000 exemplars i es distribueixen gratuïtament per tots els habitatges de la ciutat. Si algú no la rep per la circumstància que sigui, preguem que ho indiqui al gabinet de premsa



Imprès en paper ecològic



Ajuntament de Castelldefels

Patronat Municipal de
Comunicació i Imatge

Tel.: 93 636 45 09

Fax: 93 664 09 99

Internet: www.castelldefels.org

butlleti@castelldefels.org

S U M A R I

4 Els xiringuitos del passeig Marítim obren per primavera

El 16 de gener passat es va signar l'adjudicació dels nous set xiringuitos del front marítim del municipi. Els adjudicataris de la concessió per a l'explotació per 15 anys dels nous xiringuitos, les obres dels quals ja són enllestides, van recollir les claus dels seus establiments, amb l'ànim de poder inaugurar-los cap a Setmana Santa. Ben a prop de l'emplaçament que ocupen, al límit del passeig Marítim amb el terme de Gavà, s'està urbanitzant el parc de les Dunes



5 El campus acollirà un nou institut de recerca, l'IN3

El 8 de febrer es va celebrar al Parc Mediterrani de la Tecnologia —el campus universitari de Castelldefels— la cerimònia de col·locació de la primera pedra de la futura seu d'un institut de recerca, l'Internet Interdisciplinary Institute, conegut com a IN3, de la Universitat Oberta de Catalunya



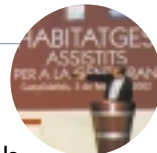
8 L'Ajuntament inspecciona les antenes de telefonia mòbil

L'Ajuntament ha decidit prendre mesures respecte a la proliferació d'antenes de telefonia mòbil a la ciutat. Per això està redactant una ordenança municipal reguladora d'aquestes instal·lacions. També s'ha demanat a la Universitat Autònoma la realització d'una anàlisi de cadascuna de les antenes existents, pel que fa a radiacions electromagnètiques.



9 Èxit de la presentació dels habitatges assistits

La Fundació Castelldefels 21 va organitzar el 2 de febrer una trobada per donar a conèixer el projecte de construcció d'un edifici d'habitatges assistits per a les persones grans, a l'entorn de la plaça de la Música, i per recollir suggeriments sobre el mateix entre la gent gran del municipi. Hi van assistir, prèvia inscripció, unes 500 persones



10 Persones formades aquí dissenyen 26 pàgines web d'entitats

El portal municipal de Castelldefels (www.castelldefels.org) acull des de fa poc temps 26 pàgines web d'entitats cíviques, culturals i esportives de la ciutat dissenyades per persones que han seguit un pla de formació específic, dins del programa de Nous Filons d'Ocupació



12 Els centres educatius preparen la preinscripció 2002-03

El 8 d'abril s'obre el període de preinscripció per a tots els centres d'Educació Infantil, Primària i Secundària obligatòria. Abans d'aquesta data, els centres han programat unes jornades de portes obertes per donar a conèixer el funcionament i els projectes educatius de cadascun d'ells



24 José L. Morlanes: «La comarca enceta una nova etapa»

El president del Consell Comarcal del Baix Llobregat, José Luis Morlanes, ha estat convidat a la segona de les tertúlies que organitzen Ràdio Castelldefels (98 FM) i Diari de Castelldefels. Morlanes considera que més que de pressupost i de competències, el consell es nodreix de la voluntat d'aplegar-se i de conivir dels municipis





Agustín Marina Pérez
Alcalde de Castelldefels

El 30 de mayo se cierra un ciclo

En el Pleno ordinario que se celebrará el próximo 30 de mayo renunciaré a mi cargo de alcalde y abandonaré la política municipal activa. Esta decisión, apuntada ya en el número anterior de esta misma publicación, responde a la suma de diferentes circunstancias que intentaré explicar a continuación. Antes quisiera recordar algo que ya ha sido publicado en diferentes medios de comunicación: Antonio Padilla, número dos de la candidatura socialista en las pasadas elecciones y segundo teniente de alcalde, será la persona que asumirá la alcaldía hasta final de mandato.

La decisión tomada responde, como he señalado anteriormente, a la confluencia de diferentes circunstancias que han hecho que considere que es el momento apropiado para ceder el testigo a otro compañero, para que sea él quien dirija al actual equipo de Gobierno hasta el final efectivo del mandato.

Por un lado, el PSC ha iniciado un proceso de renovación en el que, por cuestiones obvias, yo mismo me he incluido, y que ya me había hecho tomar la decisión de no presentarme a las próximas elecciones, dejando la puerta abierta a una posible salida antes incluso de la finalización del mandato. Esta última opción estaba condicionada al grado de ejecución del programa de Gobierno, ya que entiendo que el cumplimiento del mismo supone el más firme de los compromisos que se adquiere ante los ciudadanos y ciudadanas.

Dado que en los próximos meses todo estará encauzado, y a petición expresa de mi partido, he tomado la decisión de abandonar la alcaldía el próximo 30 de mayo. Cierro así una etapa de más 20 años dedicados a la política municipal y, más concretamente, a mi ciudad, a Castelldefels. Mirar atrás puede resultar, en determinados momentos y situaciones, un ejercicio de auto-complacencia. Sin embargo, la transformación vivida por esta ciudad a lo largo de estos años es un hecho absolutamente incontestable del que todos debemos sentirnos satisfechos. Eso sí, nadie debe conformarse porque el trabajo realizado nos ha permitido disponer de nuevas oportunidades de futuro para la materialización de las cuales debemos seguir trabajando sin descanso. ◀

El 30 de maig es tanca un cicle

En el Ple ordinari que se celebrarà el 30 de maig renunciaré al meu càrrec d'alcalde i abandonaré la política municipal activa. Aquesta decisió, ja apuntada en l'anterior número d'aquesta mateixa publicació, respon a la suma de diferents circumstàncies que miraré d'explicar tot seguit. Abans, però, voldria recordar un fet que ja han publicat diferents mitjans de comunicació: Antoni Padilla, número dos de la candidatura socialista en les passades eleccions i segon tinent d'alcalde, serà la persona que assumirà l'alcaldia fins a final del mandat.

La decisió que s'ha pres respon, com he assenyalat anteriorment, a la confluència de diferents circumstàncies que han fet que consideri que és el moment apropiat per cedir el testimoni a un altre company, perquè sigui ell qui dirigeixi l'actual equip de Govern fins al final efectiu del mandat.

Per una banda, el PSC ha iniciat un procés de renovació en el qual, per qüestions òbvies, jo mateix m'he inclòs, i que ja m'havia fet prendre la decisió de no presentar-me a les pròximes eleccions, tot deixant la porta oberta a una possible sortida fins i tot abans de la finalització del mandat. Aquesta última opció estava condicionada al grau d'execució del programa de Govern, perquè entenc que l'acompliment del mateix és el més ferm dels compromisos que hom contrau davant de la ciutadania.

Donat que en els propers mesos tot estarà encarrilat, i a petició expressa del meu partit, he adoptat la decisió d'abandonar l'alcaldia el 30 de maig. Tanco així una etapa de més de 20 anys dedicats a la política municipal i, més concretament, a la meua ciutat, a Castelldefels. Mirar enrere pot resultar, en determinats moments i situacions, un exercici d'autocomplacència. No obstant això, la transformació viscuda per aquesta ciutat en el decurs d'aquests anys és un fet absolutament incontestable del qual tots ens n'hem de sentir satisfets. Això sí, ningú s'ha de conformar perquè el treball realitzat ens hagi permès disposar de noves oportunitats de futur per a la materialització de les quals hem de seguir treballant sense descans. ◀



Els xiringuitos i el parc de les Dunes completen l'extrem nord de la façana marítima

Dacord amb un dels objectius fixats en l'Agenda 21 Local, l'Ajuntament segueix en les seves actuacions a la platja, una política de recuperació de l'ecosistema característic del nostre litoral, degradat com a conseqüència del creixement urbanístic incontrolat dels anys 60.

Aquesta és la filosofia que ja ha guiat la creació del parc del Mar, al passeig Marítim amb el carrer 11, on la Demarcació de Costes va executar un projecte que l'Ajuntament va encarregar a l'Àrea Metropolitana, i és el cas ara del futur parc de les Dunes. El Parc de les Dunes, on ja s'hi estan fent els treballs d'arranjament i replantació, és al límit del passeig Marítim amb el terme de Gavà, i consti-

tueix així un nexa d'unió entre els passeigs d'ambdues poblacions.

A través de passarel·les i plataformes de fusta que transcorreran entre la pineda i les dunes, s'hi podrà passejar i gaudir de la platja i de la seva vegetació típica. L'actuació és sobre una superfície de 28.000 metres quadrats.

L'obra, dirigida per l'arquitecte Xavier Nogués de Haro, té un cost proper al milió d'euros, i és previst que s'acabi a l'octubre de 2002.

Xiringuitos

El 16 de gener passat es va signar l'adjudicació dels nous set xiringuitos del front marítim del municipi. Els adjudicataris de la concessió per a l'explotació per 15 anys dels nous xiringuitos, les obres



El parc de les Dunes, al límit litoral amb Gavà, recuperarà el paisatge dunar

dels quals ja són enllestides, van recollir les claus dels seus establiments, amb l'ànim de poder inaugurar-los cap a Setmana Santa.

Alguns dels adjudicataris ja gestionaven els establiments tradicionals a la platja de Castelldefels, que a inicis de la dècada de 1990 van ser enderrocats en aplicació, per part del Govern espanyol, de la Llei de Costes.

L'aixecament dels nous xiringuitos ha trigat 10 anys; un període de temps durant el qual es va procedir a la demolició dels vells xiringuitos, a la consecució dels permisos pertinents per a l'adjudi-

cació dels nous, i finalment a la construcció dels mateixos. L'Ajuntament va demanar al Ministeri de Medi Ambient la concessió de llicència urbanística per a 14 d'aquests establiments, però només va concedir permís per a 7.

Els xiringuitos, construïts en el tram de dos quilòmetres que hi ha entre el carrer 9 i el parc de les Dunes, són sobre la part 'dura' del passeig Marítim. Disposen d'uns 100 metres quadrats més 100 de terrassa, i funcionaran com a bar-restaurant, amb horari de tancament fixat a les 2 de la matinada. ◀

B.C.



Els xiringuitos, com aquest, podrien funcionar a l'abril

Urbanització de la rambla Josep Tarradellas

Ja han començat les obres per completar la urbanització de la rambla Josep Tarradellas, que donarà continuïtat al recorregut de la zona per a vianants del carrer Pintor Serrasanta i i el passatge Mercè Rodoreda, millorarà els aspectes relacionats amb l'aparcament i la circulació viària i significarà un nexa d'u-

nió entre dues de les zones verdes més importants del municipi: el parc de la Muntanyeta i el parc del Castell.

Les obres, sobre una superfície de 9.160 metres quadrats, costaran uns 360.000 euros, i és previst que acabin al maig d'enguany. ◀

B.C.





El campus de Castelldefels acollirà la seu de l'Institut Interdisciplinar d'Internet

El 8 de febrer es va celebrar al campus universitari de Castelldefels la cerimònia de col·locació de la primera pedra de la futura nova seu de l'Institut Interdisciplinary Institute, conegut com a IN3, de la Universitat Oberta de Catalunya

Aquest nou edifici es construirà en una zona del campus destinada a la recerca i el desenvolupament tecnològic, en uns terrenys cedits pel Departament d'Universitats i Recerca de la Generalitat a la Universitat Oberta de Catalunya (UOC), de qui depèn l'IN3. L'acte previ a la col·locació de la primera pedra, celebrat al saló d'actes de les dependències de la Universitat Politècnica, va servir per presentar la tasca que du a terme l'IN3, presentació a càrrec del director de l'institut, Ramon O'Callaghan, i del president del Consell Científic del mateix, Manuel

Castells. En el decurs de l'acte van intervenir també el rector de la UOC, Gabriel Ferraté; l'alcalde de Castell-



Les autoritats polítiques i acadèmiques col·loquen la primera pedra de l'Institut

defels, Agustín Marina; i el president de la Generalitat, Jordi Pujol.

La nova seu de l'IN3, dissenyada per l'arquitecte Xavier Farré Riba, tindrà un total de 3.685 metres quadrats de superfície construïda, en una parcel·la de 1.865 m². L'immoble tindrà tres plantes i arribarà fins als quatre límits solars, de manera que es crearà un pati interior que garantirà unes bones condicions de llum natural i de ventilació a tot l'edifici. A més de l'IN3, en aquesta parcel·la del campus —el Parc Mediterrani de la Tecnologia— hi haurà en el futur al-

tres instituts de recerca.

És previst que les obres de construcció de la seu de l'Institut Interdisciplinari d'Internet acabin el segon trimestre de l'any 2003. El cost de les obres de construcció i adequació de l'edifici, és de 5.306.200 euros (882 milions de pessetes), cofinançats per la Generalitat i els Fons Feder de la Unió Europea.

L'IN3 centra la seva tasca en projectes vinculats als efectes, l'ús i les aplicacions de les noves tecnologies de la informació i la comunicació en la societat actual. ◀

B.C.



El president de la Generalitat s'interessa per com serà el campus un cop acabat



Maqueta de la futura seu de l'IN3



Castelldefels, a una de les fires de turisme més importants del món

La Fira Internacional de Turisme de Madrid, Fitur, ha celebrat enguany la 22a edició, amb 72.000 m² d'exposició, un 14 per cent més que l'any passat. Fitur està considerada com la segona fira de turisme més important del món, després de la ITB de Berlín, a la qual també assisteix Castelldefels.

Els responsables de la promoció turística de Castelldefels consideren que Fitur «és un escenari estratègic per conèixer l'estructura actual del mercat nacional i internacional, ja que s'hi troben milers d'empreses i professionals d'arreu del món, per treballar en el creixement imparabable de la primera indústria internacional per ingressos». El nombre de visitants professionals ha arribat enguany a 80.000, amb 8.525 empreses representades i 627 expositors directes, procedents de 170 països.

Tot i que Turisme de Castelldefels és present a Fitur desde fa 14 anys, el 2002 és el cinquè any que la ciutat participa dins l'estand de la Diputació de Barcelona, mitjançant l'Agència de Promoció Turística. La publicació de díptics conjunts dels municipis amb oferta turística complementària i la presentació conjunta d'aquestes entitats reforça el concepte de diversitat i complementarietat que el visitant pot trobar.



Presentació de "Comer en Castelldefels"

La Regidoria de Turisme està convençuda que una línia bàsica de treball és la promoció, és a dir, «donar a conèixer tots els recursos dels que disposem al municipi, perquè siguin comercialitzats i arribin al públic en les condicions òptimes de qualitat dels serveis i de respecte de l'entorn».

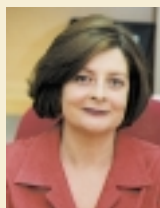
Per cinquè any consecutiu, cal destacar la presentació de la dotzena edició de la revista gastronòmica "Comer en Castelldefels", davant una gran afluència de públic assistent a l'estand de la ciutat. La presentació va ser a càrrec del president de la Confraria Gastronòmica Més Onze, Miquel Yepes; la regidora de Turisme, Àfrica Lorente; el director general de Turisme de Catalunya, Xavier Civit; i l'alcalde de Castelldefels, Agustín Marina.

Aquest 2002 ha estat l'any que l'estand de Castelldefels ha tingut més participació dels hotelers i restauradors de la ciutat, amb la presència activa dels membres de la confraria i del Gremi d'Hostaleria. Segons el municipi, les demandes d'informació i els contactes establerts han estat molt satisfactoris. ◀

B.C.

Opinió

Apuesta por la calidad



Según los expertos, todo apunta a que seguirá acudiendo a nuestro país un número tan importante de visitantes como hasta ahora. Si las predicciones se cumplen, es un buen augurio

para nuestra ciudad por todos los sectores que se encuentran implicados en este ámbito.

El Ayuntamiento sigue trabajando en colaboración con todos los que tienen algo que decir en este aspecto para que nuestra ciudad siga avanzando en ese sentido, poniendo todos los elementos que la administración debe y puede ofrecer.

Nuestras acciones son de diversa índole, desde trabajar en las ferias más importantes, elaborar material de promoción, acudir a los organismos pertinentes, mantener informadas a las oficinas de turismo en el extranjero, atender las solicitudes de información y todas las acciones que nos ayuden a estar presentes en diferentes eventos.

Pero el sector turístico tiene un papel fundamental, sin el cual todo lo demás carece de sentido. Perseguir y alcanzar la excelencia, disponer de unos trabajadores bien formados e implicados con la empresa en su trabajo, que la calidad de los servicios se corresponda con lo requerido por el cliente, el cuidado de los detalles, la promoción del propio establecimiento, el esfuerzo por fidelizar a los que requieren nuestros servicios. Todo un conjunto de cosas que hacen sin duda que nuestra ciudad siga siendo puntera en muchos aspectos en el mundo del turismo, debido sin duda, al esfuerzo de los empresarios y los trabajadores del sector.

Castelldefels, que sigue trabajando por la calidad, contará antes del verano con un nuevo elemento: la oficina de turismo comarcal, una nueva concepción de oficina de información, que pretenderá atender de un modo innovador y adecuado a propios y visitantes. Este hecho, junto a la construcción de un nuevo hotel de doscientas habitaciones en la ciudad, viene a contribuir a la calidad y la oferta en el mundo del turismo. Entre todos hemos de seguir trabajando por la mejora continua de nuestros servicios. ◀

Àfrica Lorente Castillo

Tte. alcalde Comunicación, Comercio y Turismo



Estand de Castelldefels a Fitur 2002



Les comparses de Carnaval se superen a elles mateixes

L'augment d'inscripcions, una treballada posada en escena de les comparses participants i l'expectació als carrers del municipi durant tot el recorregut de la rua, van caracteritzar el Carnaval 2002 de Castelldefels, els dies 9 i 10 de febrer.



El premi a la millor comparsa, valorat en 600 euros, se'l va endur "El séptimo de caballería", qui va escenificar amb una acu-

rada plasticitat les relacions entre soldats i indígenes, incorporant-hi un final feliç.

La comparsa titulada "Nit de màgia" va aconseguir el premi a la segona millor comparsa, dotat amb 300 euros. El tercer premi, dotat amb 180 euros va recaure sobre "Esos locos bajitos", una divertida reunió infantil amb mainaderes del segle passat incloses.

El premi per a la comparsa més nombrosa, dotat amb 300 euros, va ser per a les "Mamis Cubanes" les quals van desplegar els encants de les famoses *mamis* de l'illa caribenya.

La comparsa "Carnaval Musical", formada per membres de l'Associació de Veïns de Castell-Poble Vell, amb una coreografia en clau de cabaret, va obtenir el premi a la comparsa més musical, (180 euros).



El premi a la millor carrossa (80 euros), va anar a parar a la Agrupació de Cultura Popular qui va representar amb "El món es un volcà" una visió dels diferents conflictes que ofeguen el món. El lliurament dels premis es va fer al pavelló de l'Hotel Playafels. A continuació hi va haver ball per tothom. El jurat el formaven enguany, la directora de

l'Escola de Dansa de Castelldefels, Anna Griñó; l'actriu Irene Belza, i els veïns de Castelldefels, Josep Maria Casellas i Rosa Armelles.

Amb anterioritat a la gran rua, dissabte es va celebrar el ball de la gent gran. I l'endemà, diumenge, el carnaval infantil de la Xarxa. ◀

B.C.



Carnaval a La casa dels Infants



El centre d'educació infantil municipal celebra les festes populars, tot incorporant-les a la vida quotidiana dels nens i les nenes. Tot i que la curta edat de la canalla encara no els permet entendre del tot què significa la transformació per mitjà de màscares i disfresses, la Casa dels Infants cerca compartir amb les famílies

el sentit de la festa. Per això les educadores, amb la col·laboració dels pares i les mares, van preparar una festa a la mida dels infants: una petita cercavila pel pati de l'escola. I els infants també es van disfressar de pallaso, amb vestits que van preparar les famílies i les educadores. ◀

La Casa dels Infants

La vitalidad de la gent gran



Quiero manifestar la impresión que me causó la presencia de la comparsa "Els petits som grans", de la Asociación de la Gent Gran de Castelldefels, por su simpatía, su buen humor

y su vitalidad. Mi deseo particular, y el de muchas otras personas, es que continúen en los próximos años con la misma ilusión y alegría que demuestran tener. ◀

Pilar Roig



L'Ajuntament inspecciona les antenes de telefonia mòbil

Arran de la preocupació manifestada per part del veïnat, l'Ajuntament ha decidit redactar una Ordenança Municipal que reguli les instal·lacions de radiocomunicació

L'ús del telèfon mòbil s'ha estès ràpidament en el nostre país en els últims anys. Això ha comportat la proliferació d'antenes de telefonia mòbil en terrats i teulades de l'entorn urbà. Aquest ràpid creixement, així mateix, ha propiciat una manca de regulació en alguns aspectes relacionats amb la instal·lació d'aquestes antenes i la lògica preocupació de la ciutadania.

L'Ajuntament de Castelldefels ha decidit prendre mesures al respecte, i està redactant una Ordenança Municipal reguladora de les activitats i instal·lacions de radiocomunicació. Castelldefels se situa, així, segons els responsables d'Urbanisme i Serveis, entre els municipis capdavanters a Catalunya en dur a terme aquest tipus de regulació.

L'ordenança que regula la instal·lació d'antenes de telefonia mòbil, aprovada en el Ple municipal de febrer, ha de



Aquesta és l'antena propera a l'escola Jacint Verdaguer

servir per establir els paràmetres de relació entre l'Ajuntament i els operadors per a la instal·lació d'aquest tipus d'infraestructures. La norma recull, entre d'altres, aspectes, l'obligació dels operadors a presentar documentació tècnica de la instal·lació. S'estableix també la compartició d'infraestructures entre els operadors, així com limitacions a l'impacte medi ambiental i visual o la regulació de l'obtenció de llicència o permís ambiental municipal i llicència urbanística d'obres, que obligarà al compliment de la normativa relativa a l'absència d'afectació a la salut.

Revisió de les existents

Però aquesta no és l'única acció que l'Ajuntament ha endegat per assegurar la qualitat de vida i el benestar dels ciutadans i ciutadanes, segons Urbanisme. Donat que al municipi ja hi ha instal·lacions d'aquesta mena, la Regidoria d'Urbanisme i Ser-

veis, en col·laboració amb la Federació d'Associacions de Veïns de Castelldefels, ha encarregat l'elaboració d'una anàlisi i la corresponent emissió d'una Certificació Tècnica de compliment de la normativa, pel que fa a radiacions electromagnètiques, de cadascuna de les antenes de telefonia del municipi. Aquesta anàlisi l'ha fet el Laboratori General d'Assaigs i Investigacions de la Universitat Autònoma de Barcelona que, en base al mateix, ha emès els certificats tècnics de compliment dels barems de radiació establerts en el Decret 148/2001, que estableix l'ordenació i control de les instal·lacions de radiocomunicació.

Segons els resultats d'aquestes anàlisis, totes les instal·lacions existents a Castelldefels «compleixen la normativa en matèria de radiació electromagnètica i no representen cap perill per a la salut de la ciutadania».

B.C.



Aparell de medició



Els tècnics van efectuar les anàlisis de radiofreqüència a l'interior de les aules



Èxit de convocatòria en la presentació del projecte de construcció d'habitatges assistits

La Fundació Castelldefels 21 va organitzar el 2 de febrer una trobada per donar a conèixer el projecte de construcció d'un edifici d'habitatges assistits per a les persones grans, i per recollir suggeriments sobre el mateix entre la gent gran del municipi

La convocatòria, en el decurs de la qual es va lliurar un qüestionari perquè les persones assistents donessin la seva opinió sobre com ha de ser aquest servei, va resultar un èxit: hi van prendre part, prèvia inscripció, unes 500 persones grans del municipi. D'aquest projecte de construcció d'un grup d'habitatges assistits per a la gent gran a la plaça de la Música es farà càrrec l'empresa municipal Castelldefels Projeccions. Els pisos, en règim de lloguer, seran una seixantena, en un edifici de tres plantes d'alçada. L'arquitecte que elabora el projecte, Borja Carreras, va exposar, en grans trets, les característiques del mateix. En primera instància, l'arquitecte va lloar la ubicació del futur edifici, a la plaça Joan XXIII, entre els carrers Juan de la Cierva i Doctor Marañón, a una part de la parcel·la ja urbanitzada de la plaça de la Música, que és el cobri-



La Sala Margarida Xirgu es va omplir per seguir la presentació del projecte

ment d'un aparcament soterrani. Aquests habitatges, segons l'arquitecte, han de ser en localitzacions cèntriques, i l'emplaçament escollit, al costat de l'ambulatori i del Centre Frederic Mompou, és, va dir, l'idoni. Els habitatges, d'una superfície d'entre 38 i 40 metres quadrats, tindran un sol dormitori i elements com les portes, els banys, són adaptats per a l'ús de les persones grans. A més, aquests habitat-

ges comptaran amb serveis comuns a la planta baixa. Entre les possibilitats que s'estudien, i que van ser sotmeses a l'opinió dels assistents, hi figuren vigilància i teleassistència, servei de manteniment i reparacions, rehabilitació, sales de televisió i jocs, sales de tertúlia i lectura, barcafeteria, neteja dels habitatges, bugaderia, servei de menjars preparats, ATS i podologia, entre d'altres. ◀

B.C.

Nou servei de manteniment de l'enllumenat

La Regidoria d'Urbanisme i Serveis ha posat en funcionament un nou servei de manteniment de l'enllumenat a Castelldefels. L'objectiu d'aquest nou servei és aconseguir immediatesa en la solució de possibles avaries. Per aquest motiu, cada fanal del municipi disposarà en breu d'un adhesiu amb un número que l'identifica i amb la indicació del telèfon del servei tèc-



nic de manteniment de l'enllumenat: 902 193 142.

Això permetrà que qualsevol ciutadà que detecti una avaria, es pugui posar en contacte amb el servei durant les 24 h del dia (de 8h a 1 h hi ha atenció personal; i d'1 h a 8 h a través d'un contestador automàtic) i indicar, gràcies al número d'identificació de l'adhesiu, la localització exacta del fanal avariament.

El servei de manteniment resoldrà diàriament les anomalies que s'hagin detectat per part dels ciutadans o bé del propi personal de l'Ajuntament en el servei de control.

Els responsables del servei agrairan la col·laboració del veïnat. ◀

B.C.



Persones formades a Castelldefels dissenyen les pàgines web de 26 entitats

El portal municipal de Castelldefels acull des de fa poc 26 pàgines web d'entitats cíviques dissenyades per persones que han seguit un pla de formació específic.

L'Ajuntament de Castelldefels participa en tots els programes i línies de subvencions que els organismes autonòmics, estatals o europeus posen a l'abast dels municipis.

Una d'aquestes línies la formen els programes de Nous Filons d'Ocupació, que combinen formació i ocupació. Un d'aquests programes de formació, l'any passat, va estar dedicat a formar Dissenyadors de pàgines web, en el qual van participar set veïns de Castelldefels. El pla va consistir en un curs de formació d'un mes, a l'inici del projecte, i tres mesos de treball, amb contracte laboral, durant els quals aquestes persones es van dedicar a la tasca de creació i disseny de pàgines web per a entitats cíviques, culturals, esportives sense ànim de lucre de Castelldefels.

Aquests alumnes-treballadors van projectar i dissenyar 26 pàgines web d'entitats

de Castelldefels i 2 portals temàtics d'entitats (un de dedicat al voluntariat i l'altre, a la gent gran).

Cadascuna d'aquestes webs consta, lògicament, de dues parts. Una d'elles és l'administrable (amb clau d'usuari i contrassenya), mitjançant la qual les entitats poden incloure de forma senzilla i àgil les seves novetats i activitats, i mantenir la seva plana actualitzada. L'altra vessant, no administrable, dissenyada amb elements més complexos, en la qual els internautes poden consultar totes les qüestions de definició de l'entitat, història, etc., que no han de variar gaire amb el pas del temps.

Totes les adreces es troben allotjades sense cap cost econòmic per a les entitats en el mateix servidor de l'Ajuntament (<http://www.castelldefels.org>). S'hi pot accedir a través de l'espai d'Equipaments i Entitats, a l'apartat anomenat Ciutat.

Entre les entitats que han aprofitat aquest oferiment del municipi es troben la Federació d'Associacions de Veïns, Creu Roja de Castelldefels, l'Agrupació de Cultura Popular, els Pirates, Sardiners i Tra-bucaires de Castelldefels; entitats esportives com el Club de Bàsquet i el Club Marítim; l'Agrupament Escolta Joan Balles-ter; la Confraria Gastronòmica Més Onze; agru-



Participants en el programa Nous Filons d'Ocupació amb els responsables municipals

pacions corals, com la Mar-galló i la Marinada; i diverses ONGs i entitats de solidaritat amb El Salvador, Nicaragua i Cuba, entre d'altres.

El programa s'ha fixat com a objectius de futur assessorar cadascuna de les entitats perquè facin un manteniment adequat dels espais de notícies i agenda, així com difonguin l'existència de la web. A més, hi ha la pretensió de crear adreces electròniques gratuïtes per als mem-

bres de l'entitat, així com fòrums de discussió i de notícies gratuïts per als associats i els ciutadans que s'hi inscri-guin, a través del correu electrònic.

Aquesta dinàmica l'han po-sada en marxa conjuntament les regidories de Promoció Econòmica i Foment de la Innovació Tecnològica i de la Societat del Coneixement de l'Ajuntament de Castell-defels. ◀

B.C.

Formadors en

Un altre dels programes sobre Nous Filons d'Ocupació, relacionat també amb les noves tecnologies, ha servit per preparar formadors-dinamitzadors que, al seu torn, han estat con-

tractats pel municipi. Durant el primer mes del projecte van seguir un curs de Formació Ocupacional per formar-se com a dinamitzadors en NTIC. Durant els 3 mesos següents

van ser contractats per l'Ajuntament, per dissenyar i elaborar els temaris d'un programa de formació bàsica sobre aspectes relacionats amb internet. Aquest material el van elaborar en diversos formats (per a adults i per a in-





Cloenda dels cursos organitzats pel Centre Municipal de Formació

L'any 2001 l'Ajuntament es va plantejar el repte d'augmentar quantitativament i qualitativa el Pla de Formació que ja des de fa anys es fa al Centre Municipal de Formació.

D'aquesta manera, es va tri-

amb la col·laboració del Departament de Treball i del Fons Social Europeu, que han subvencionat en la seva totalitat 4 d'aquestes accions formatives, amb una aportació econòmica que ha significat un 40% sobre la inversió total de 27 milions de pessetes realitzada durant el 2001.

Tot i que durant l'any 2001 es va fer especial incidència en els cursos relacionats amb les noves tecnologies aplicades a tot tipus de perfils professionals, no per això se n'han deixat de programar de relacionats amb altres sectors professionals que també tenen una especial incidència econòmica en la ciutat. Així, s'han fet cursos relacionats amb el comerç de proximitat, l'atenció a les persones grans, gestió empresarial, energies renovables, etc.

L'índex de satisfacció expressat pels participants en els cursos ha estat de d'una mitjana de 8,5 sobre 10.

Per a l'any 2002, l'Àrea municipal de Promoció Econòmica i

plicar el nombre de cursos que es van programar, fins a un total de 29 accions formatives, que van representar 2.200 hores de formació destinades a aturats, treballadors, empresaris i emprenedors. En total 350 persones van assistir als cursos, dels quals el 57% han estat dones i la resta, homes.

Per aconseguir aquest objectiu, el municipi ha comptat



Un moment de l'acte de cloenda dels cursos del Centre de Formació 2001, el 8 de febrer

Foment de l'Ocupació ha previst continuar en la mateixa línia, tant pel que fa al nombre d'hores de formació com als sectors professionals i col·lectius als quals aniran destinats els cursos. Hi ha una novetat que consisteix en la programació d'un curs de reciclatge per a treballadors que es realitzarà en la modalitat a distància "on line" (Curs bàsic de

planificació econòmico-financera), per provar quina acceptació té aquesta opció. Que els ciutadans tinguin una formació professional continuada i de qualitat fins a finalitzar el període laboral, és un objectiu de l'Àrea de Promoció Econòmica i de Foment de l'Ocupació. ◀

B.C.

Proposta formativa per a 2002

El **Centre Municipal de Formació**, que gestiona l'Àrea municipal de Promoció Econòmica i Foment de l'Ocupació, ha presentat la seva **proposta de cursos per a l'any 2002**. Les persones interessades a obtenir informació detallada sobre els cursos es poden adreçar al telèfon de l'àrea, el 93 665 11 50. Entre els cursos destinats a dones aturades majors de 25 anys se n'han programat per a telefonista-recepcionista d'oficina, cambrera de pis i auxiliar d'infermeria en geriatria. Les persones majors de 25 en situació d'atur de llarga durada poden cursar ofimàtica i iniciació a internet; i els menors d'aquesta edat, disseny de pàgines web, electricistes d'edificis, ect. Hi ha també formació de reciclatge per a persones ocupades: atenció especialitzada a malalts d'Alzheimer, tècniques de vídeo-conferència, power point, disseny de pàgines web. També s'ha previst accions formatives per a empresaris i emprenedors: tècniques de venda i atenció al públic, gestió econòmica i financera d'un petit negoci, apartadorisme, entre d'altres relacionats amb les noves tecnologies. ◀

Noves Tecnologies

fants; en power point i en transparències). Aquest material elaborat és el que s'utilitza com a base dels cursets que es fan al CiberCast i a la Biblioteca municipal. A més d'elaborar aquest material els participants van impartir 31 cursos a un total de 77 persones, en mòduls oferts a persones més grans de 55 anys, a la Coordinadora d'AMPAs, a diverses entitats de



Castelldefels, als alumnes dels Tallers Ocupacionals, als usuaris de la biblioteca i als de CiberCast. ◀

B.C.



Preinscripció als centres públics i concertats per al curs 2002-03

Del 8 al 19 d'abril s'obre el període de preinscripció per a tots els centres d'Educació Infantil, Primària i Secundària obligatòria. Abans d'aquestes dates, els centres han programat unes jornades de portes obertes per donar a conèixer el funcionament i els projectes educatius de cadascun d'ells. Comencen aquest mes de març

El període de preinscripció per a tots els centres d'educació infantil, primària i secundària obligatòria serà del 8 al 19 d'abril. Properament, el Departament d'Ensenyament farà públic el període de preinscripció per a les Llars d'Infants i per als centres d'educació secundària postobligatòria. D'acord amb el Decret 31/2002, de 5 de febrer, del Departament d'Ensenyament, el règim d'admissió d'alumnat als centres docents públics, concertats o sufragats amb fons públics, es regeix pels principis d'equitat, igualtat i integració i cohesió social, tot garantint el dret a l'educació i la possibilitat d'escollir centre do-

cent, tenint en compte les necessitats educatives de l'alumnat i els llocs oferts.

Qui ha de fer la preinscripció?

Han de fer la preinscripció els pares, les mares o els tutors dels nens o nenes de 3 anys (nascuts durant el 1999) o bé els nascuts el 1998 o 1997 que encara no hagin anat mai a l'escola, que hagin canviat de municipi, o que per diferents motius vulguin canviar de centre o hagin de canviar; els nois o les noies que en aquests moments estiguin cursant 6è d'educació primària, si en el seu centre no hi ha continuïtat d'estudis d'educació secundària obligatòria o els que vulguin canviar de centre.

Punts d'informació

Els centres docents informaran de la seva oferta de places escolars, que haurà de ser pública, a través del tauler del centre i de tots els sistemes d'informació pública de què disposin. També hauran d'informar dels criteris de prioritat en l'admissió, generals i complementaris i, si escau, dels criteris específics d'admissió. Així mateix, els centres educatius han d'informar de les activitats complementàries, les extraescolars i els serveis de caràcter voluntari i no lucratiu de què disposen.

Portes obertes

A fi d'explicar el seu projecte i donar a conèixer el funcionament i les característiques

Nova zonificació escolar





de l'escola, així com les instal·lacions, tots els centres educatius fan entrevistes personalitzades durant tot el curs escolar, i els públics fan unes jornades de portes obertes els dies que s'assenyalen en aquestes planes.

Com s'ha de fer i on?

Per poder ser admès per primera vegada en un centre docent es requerirà: presentació de la sol·licitud d'admissió formalitzada pel pare/la mare o el tutor/la tutora, d'acord amb el model que estableixi el Departament d'Ensenyament.

Els centres docents faciliten l'imprès de sol·licitud gratuïtament. Una vegada estigui degudament emplenat, s'ha de presentar al centre escolar demanat en primer lloc (es poden indicar altres opcions més per ordre de preferència), en el termini fixat. Així mateix es podran presentar a l'Ajuntament Posteriorment, en els taulers d'anuncis s'exposaran les llistes, el

calendari i tota la informació necessària per formalitzar la matrícula.

La presentació de sol·licituds en més d'un centre comporta la pèrdua total dels drets d'elecció.

Àrees d'influència dels centres públics d'Infantil i Primària

A l'efecte d'aplicar el criteri general de prioritat en l'admissió per proximitat del domicili de l'alumnat al centre docent, el Departament d'Ensenyament delimita les àrees territorials d'influència dels centres sufragats amb fons públics, d'acord amb l'Ajuntament corresponent. Les àrees territorials d'influència es poden també consultar a les delegacions territorials i oficines gestores del Departament d'Ensenyament, així com als Ajuntaments.

A Castelldefels, els centres educatius concertats per la Generalitat de Catalunya disposen de zona única. ◀

B.C.

Jornades de portes obertes

Educació Infantil i Primària

- ▶ **CEIP Antoni Gaudí**
Visites concertades 93 - 664 17 51
- ▶ **CEIP Can Roca**
12 de març a les 15:30 h. 18 de març a les 10 h.
- ▶ **CEIP Edumar**
14 de març a les 10 i les 16 h. També concertades (93 665 09 81)
- ▶ **CEIP Jacint Verdaguer**
15 de març a les 17 h.
- ▶ **CEIP Lluís Vives**
13 de març a les 15:30 h. 15 de març a les 10 h.
- ▶ **CEIP Margalló**
6 de abril a les 11 h.
- ▶ **CEIP Torre Barona**
13 de març a les 10. També visites concertades (93 664 30 51)
- ▶ **CEIP Vista Alegre**
7 de març a les 15 h.

Educació Secundària

- ▶ **IES Mediterrània**
16 de març a les 11 h. 3 d'abril a les 18:30 h.
- ▶ **IES Josep Lluís Sert**
4 d'abril a les 18:30 h. 6 d'abril a les 10 h.
- ▶ **IES Les Marines**
5 d'abril a les 18:30 h. 6 d'abril a les 12 h.

Opinió

Escola Pública per a tothom



Aviat s'obrirà el període de preinscripció als centres educatius per al curs 2002-2003. És un moment en què molts pares i mares han de prendre decisions i han de fer ac-

tuacions importants per a l'educació dels seus fills i filles. En aquestes pàgines poden trobar molta informació, que els facilitarà la tasca.

L'escola pública és un servei genuí de les Administracions Públiques, amb el qual faciliten l'exercici del dret humà a l'educació. Oferir als infants, nens, nenes i joves de Castelldefels, places escolars de qualitat a l'escola pública és un objectiu al qual hem de contribuir tots: la Generalitat com a Administració Educativa competent a Catalunya, l'Ajuntament, la Comunitat Educativa (Claustres, AMPA, alumnes, personal no docent) i la ciutadania en general.

La Llei estableix l'obligatorietat de l'escolarització a partir dels 6 anys i fins als 16, però hi ha més oferta opcional als centres d'educació infantil i primària per a nens i nenes entre els 3 i els 6 anys.

No hi ha a Castelldefels cap plaça de la Generalitat per a infants de 0 a 3 anys; per això, l'única oferta de places públiques per a aquestes edats és la que fa l'Ajuntament al Centre Municipal "La Casa dels Infants", insuficient per atendre tota la demanda. Cal aconseguir que la Generalitat creï les places necessàries. Aquest any, per primera vegada, les places de "La Casa dels Infants" formaran part de la convocatòria general.

Tots els nens i nenes tenen dret a demanar una plaça en un centre públic. Ni als públics ni als concertats no es pot establir cap mena de discriminació per raons ideològiques, religioses, morals, socials, de raça, sexe, naixement, nacionalitat o qualsevol altra de caràcter personal o social. Hem d'assegurar una oferta pública suficient. És per això que hem reclamat a la Generalitat la construcció immediata d'un nou CEIP i hem posat a la seva disposició un terreny adequat. I continuarem insistint perquè construeixi una escola bressol en el terreny que li vam cedir fa temps.

A Castelldefels hi ha al voltant de 600 nens i nenes nascuts el 1999, que es poden escolaritzar gratuïtament en un CEIP públic per primera vegada el curs 2002-2003. Encoratgem els pares i les mares que ho facin, que facin seva l'escola pública, l'escola de tots i totes. ◀

Juan Manuel Patón Barnés

Tinent d'Alcalde d'Educació, Pau i Solidaritat i

Cinema d'autor en versió original

La Regidoria de Cultura i Cinemes Verdi signaran un conveni de col·laboració per programar un cicle de cinema d'autor en versió original a Castelldefels. Aquest cicle es projectarà als cinemes Metropol.

En base aquest conveni Cinemes Verdi, conjuntament amb la Regidoria de Cultura, realitzaran la programació del cicle. Cinemes Verdi aportarà les fitxes tècniques de les pel·lícules i establirà els contactes amb les empreses distribuïdores.

Les sessions cinematogràfiques seran el segon i tercer dijous de cada mes a les 20:30 hores, als cinemes Metropol.

«Kandahar»

Dijous 14 de març a les 20:30 h.

al Cinema Metropol



Pel·lícula iraniana, escrita i dirigida per Mohsen Makhmalbaf (2001) que explica les vivències de Nafas, una jove periodista afgana refugjada al Canadà. La seva germana pe-

tita viu a l'Afganistan i li envia una carta desesperada en què amenaça amb suïcidar-se. Nafas, que va fugir del seu país durant la guerra civil talibà, decideix tornar a Kandahar per ajudar la seva germana.

«Las aceras de Nueva York»

Dijous 21 de març a les 20:30 h.

al Cinema Metropol



«Las aceras de Nueva York» (Edward Burns; 2001) és una pel·lícula sobre com ens enamorem i ens desenamorem en una ciutat de milers de desconeguts, on els estranys es coneixen, les relacions es fan i es desfan. El desig és el que empeny els homes i les dones d'aquesta història a buscar la passió i la seva pròpia identitat. Els encanta el joc, la persecució i la sorpresa de la seducció. Coquetegen, donen consells i especulen amb humor sobre l'altre sexe. ◀

B.C.

Cibercast es llença a la xarxa

L'Espai Jove de Noves Tecnologies **Cibercast** va ser inaugurat el 26 d'octubre passat i durant aquestes setmanes ha tingut un impacte molt positiu, que es reflecteix en el volum d'usuaris que l'han utilitzat i que han participat en les seves activitats.

En poques setmanes han estat prop de 350 ciutadans, fonamentalment joves, els que s'han registrat com a usuaris.

L'assistència a la Sala de Navegació ha superat les expectatives inicials, amb una ocupació total diària. Això ha obligat a ampliar

Cibercast amb quatre ordinadors més, que estaran en servei al mes de març.

S'hi han fet més de 150 cursos d'alfabetització digital totalment gratuïts.

També s'ha programat un nivell 0 per a persones que mai han tingut contacte amb un ordinador.

Aquesta introducció a les Noves tecnologies i específicament a Internet, és la principal aposta del Cibercast. Sense deixar de fer cursos d'iniciació, en les properes setmanes l'oferta formativa s'ampliarà amb cursos de creació, edició, gestió i dinamització de

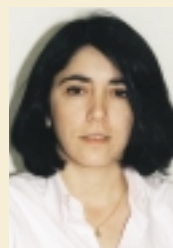
pàgines web.

El servei es va presentar en el decurs de les "Jornades de Polítiques Locals de Joventut", organitzades per l'Oficina del Pla Jove de la Diputació de Barcelona que van tenir lloc a Viladecans els dies 22 i 23 de novembre.

Des del primer dia es va fer una enquesta de valoració del servei. L'alt grau de satisfacció es fa evident en demanar un valoració global del servei, ja que Cibercast, en conjunt, ha merescut entre els usuaris un 4'5 sobre 5. ◀

B.C.

Opinió



Cinema i transmissió cultural

El cinema, per la seva universalitat, la seva capacitat de comunicació i la

quantitat d'espectadors que és capaç d'atreure, és un dels mitjans més poderosos de transmissió de continguts culturals.

La majoria de pobles i ciutats disposen de sales de cinema, però pocs disposen d'una programació cinematogràfica d'autor, que escapi a les imposicions del cine comercial. I això és així perquè vivim en un món on coneixement no és sinònim de prestigi i el concepte d'entreteniment preval i s'anteposa al de cultura. La política cultural ha de treballar per subvertir aquesta realitat.

És per això que tenint en compte la importància i potencialitat del cinema com a fenomen cultural, des de la Regidoria de Cultura hem decidit incloure, dins de la programació de difusió cultural, un cicle estable de cinema no comercial en versió original. Aquest cicle tindrà l'objectiu de complementar la programació cinematogràfica privada, fent arribar a Castelldefels aquelles pel·lícules de qualitat que les sales comercials no poden programar.

Per assolir aquest objectiu, l'Ajuntament de Castelldefels ha signat un conveni de col·laboració amb Cinemes Verdi i amb el Cinema Metropol de Castelldefels.

Cinemes Verdi, com exhibidors i distribuïdors cinematogràfics, realitzaran, conjuntament amb la Regidoria de Cultura, la programació. Per la seva banda, Cinemes Metropol de Castelldefels posaran a disposició les seves sales de cine per la projecció del cicle. ◀

Pilar Abascal

Regidora de Cultura i Joventut

Neix el programa d'orientació per als equipaments comercials

Castelldefels ha engegat l'elaboració i redacció del Programa d'Orientació per als Equipaments Comercials (POEC). Aquest programa ha de servir per adaptar l'equipament comercial de les poblacions a les necessitats dels consumidors

A finals de l'any 2000 es va promulgar l'actual Llei d'Equipaments Comercials (Llei 17/2000, de 29 de desembre), amb l'objectiu d'adequar els equipaments comercials de les poblacions de Catalunya a les necessitats de consum i de compra, per reformar i modernitzar les estructures comercials i per determinar el règim jurídic per a la instal·lació dels grans establiments comercials. Aquesta llei preveu la regulació de l'equipament comercial a Catalunya mitjançant dos instruments: el Pla territorial sectorial d'equipaments comercials (PTSEC) i els Programes d'orientació per als equipaments comercials (POEC).

El Pla territorial ordena la localització dels equipaments comercials en l'àmbit territorial de Catalunya, a les directrius del qual s'ha d'adequar el planejament urbanístic. El PTSEC té caràcter vinculant per les administracions públiques, i afecta, principalment, a la localització de grans establiments comercials.

Pel que fa als Programes d'orientació per als equipaments comercials (POEC), han de servir per adaptar l'equipament comercial de les poblacions a les necessitats dels

consumidors, tasca que correspon als ajuntaments. Les especificacions del POEC es van regular en l'Ordre de 8 de juliol de 1998. L'objectiu general del POEC és adequar l'equipament del municipi perquè garanteixi a la població de la zona, i si s'escau a la prevista a mig termini, una oferta d'articles en condicions de qualitat, varietat, servei, preus i horaris conformes amb la situació i amb les tendències de desenvolupament i modernització del comerç al detall i de l'àmbit urbanístic que l'envolta.

El POEC ha de fer referència a tot l'àmbit municipal i a tot el sector comercial detallista. És per això que la Regidoria de Comerç ha aprovat l'elaboració i redacció del Programa d'Orientació per als Equipaments Comercials (POEC) de Castelldefels.

Són nombrosos els municipis que han endegat el POEC amb l'objectiu d'adaptar l'equipament comercial de la població a les necessitats dels consumidors.

Fases del POEC

A Castelldefels, el POEC es farà mitjançant 4 fases diferenciades. En una primera fase s'analitzaran l'oferta i la demanda comercial, així com



La comissió de seguiment del POEC es va constituir el 27 de febrer

l'entorn urbanístic, quantificant l'oferta, els formats comercials, la localització de l'equipament comercial per barris o districtes, la capacitat de despesa dels consumidors, els hàbits de compra i l'atractivitat de les diferents zones. Es realitzarà també un inventari i anàlisi dels instruments urbanístics municipals per ordenar i regular l'activitat comercial. Aquesta fase acaba el març de 2002.

En la segona fase es farà una diagnosi del sector comercial per conèixer quins són els déficits en el servei, l'adequació oferta-demanda. Acabarà a l'abril 2002.

En la tercera fase es determinarà el model comercial de Castelldefels, determinant els principis i objectius en què es fonamenta i les línies generals del model comercial local. Aquesta fase acabarà l'agost d'enguany.

La quarta fase inclourà el programa d'actuacions, els agents responsables i el calendari d'implementació de les mateixes, i acabarà al novembre de 2002. Es farà lliu-

rament del document per la seva aprovació inicial al Ple municipal i la posterior aprovació del Departament d'Indústria, Comerç i Turisme de la Generalitat.

La Regidoria de Comerç ha anunciat que vol comptar amb l'assessorament i la participació activa dels comerciants de Castelldefels. Per això s'ha constituït la Comissió de Seguiment del POEC. L'integren representants de l'Ajuntament, representants i interlocutors del comerç local, i altres entitats de rellevància (Federació de Comerç, Associacions de comerciants Lloc de Compres, Estrella Centre, Centre Vila, A.C. Platja, Unió de Comerç, Federació d'Associacions de Veïns, Dinamitzador Comercial, Representant ASEDAS, Gremi d'Hoteleria, Generalitat de Catalunya, Diputació de Barcelona, Associacions de Consumidors. Aquesta comissió serà convocada a reunions periòdiques amb l'objectiu de seguir l'evolució del programa. ◀

B.C.



*Hombres
y cirugía Estética*



*Especialistas en Urología y Cirugía Plástica.
efectuan las intervenciones de forma conjunta*

**PERFIL FACIAL Y CORPORAL MASCULINO
ANDROLOGÍA Y CIRUGÍA GENITAL**

Alargamiento de pene, engrosamiento de pene con autotransplante de grasa, corrección de curvaturas y otros defectos estéticos, reducción de bolsas escrotales, vasectomía, reversión de la vasectomía, tratamiento de la impotencia y eyaculación precoz
TRATAMIENTO DE LA CALVICIE

*Modelado
Corporal*



LIPOSUCCIÓN Y LIPOESCULTURA

Cartucheras, barriga, rodillas, muslos...

ABDOMEN

Eliminación de exceso de piel y grasa, estiramiento

PRÓTESIS CORPORALES

Glúteos, pantorrillas, pectorales

Cirugía Mamaria



REDUCCIÓN

AUMENTO

LEVANTAMIENTO

Remodelación Facial



CIRUGÍA DE REJUVENECIMIENTO: Lifting

CIRUGÍA DE LA NARIZ

CIRUGÍA DE MENTÓN, PÓMULOS Y PAPADA

MODELACIÓN DE LABIOS

PÁRPADOS Y CEJAS

ARRUGAS

PRÓTESIS CORPORALES

*Medicina Estética,
Rejuvenecimiento
Facial no Quirúrgico,
Láser Médico*

REJUVENECIMIENTO

FOTODEPILACIÓN

TRATAMIENTO DE LAS VARICES

DERMOPIGMENTACIÓN

Cirugía ocular



MIOPÍA, HIPERMETROPÍA Y ASTIGMATISMO

CATARATAS

OFTALMOLOGÍA GENERAL

Estética dental



IMPLANTES DENTALES

BLANQUEAMIENTO DENTAL LASER

CLÍNICA DENTAL

*Cirugía general y
proctología*

HERNIAS Y HEMORROIDES

CIRUGÍA GENERAL

Centro Sanitario acreditado
para la realización de Cirugía
Mayor Ambulatoria



Generalitat de Catalunya
Departament de Sanitat i Seguretat Social
Direcció General de Recursos Sanitaris

PRIMERA VISITA GRATUITA • FINANCIACIÓN • PRECIO CERRADO

Rbla. Josep Tarradellas 10-12 • 08860 Castelldefels • Tel.: 93 664 61 61 • Fax: 93 664 68 70

Web: www.clinica-mar.es • e-mail: clinica-mar@clinica-mar.es



Del 9 al 17 de març: viatge d'agermanament a La Habana Vieja



Del 9 al 17 d'aquest mes, una quarantena de persones de la ciutat viatgen cap a La Habana Vieja. Un dels seus objectius, evidentment, és passar-s'ho bé, i segur que ho faran. Però aquest objectiu té, en aquest cas, un especial caràcter, perquè les persones que viatgen van disposades a trobar-se amb una cultura, una història, una societat, unes persones que s'obriran a la seva curiositat per conèixer i aprendre.

Les reunions de preparació han estat plenes d'il·lusió i d'una energia especial. Tothom tenia clar que aquesta visita a l'illa caribenya seria ben diferent a d'altres viatges.

Els espera un programa molt interessant que els apropià als projectes de cooperació que des de Castelldefels hem ajudat a finançar, altres projectes socials i culturals de la ciutat, un recorregut històric per La Habana Vieja, i moltes altres coses que, com sempre, amb molt d'afecte els han preparat els companys del Poder Popular. Durant la seva estada també lliuraran

material sanitari, mèdic, ... que s'ha pogut recollir gràcies a la col·laboració de molts ciutadans i entitats.

Esperem que a la tornada ens expliquin com s'ho han passat i què els ha semblat més interessant de tot el que han conegut. Tal com han manifestat durant aquest període de preparació, sabem que a la tornada comptem amb el seu nou i renovat suport per les tasques

que realitzem durant tot l'any.

Potser trigarem a poder preparar una activitat de la grandària d'aquesta, però la nostra feina en relació a l'agermanament entre Castelldefels i La Habana Vieja continua... i hi esteu convidats a participar.

Bon viatge! ◀

**Comissió
d'Agermanament
amb La Habana Vieja**

Cal Ganxo

► Casals de Primavera:

Del 15 al 28 de març.

De 9:30 a 17:30 h.

Preu: 50 €

► Taller de Bonsai:

els dimarts de 17:30 a 19:30 h.

► Taller intensiu de Tai-Chi i Chi-Kung:

9 de març a les 10.30 h. Per a tothom. No cal cap preparació física especial. Preu: 7,09 € per sessió
Coorganitzat amb TECA.

► Taller intensiu de Hatha

Yoga: 16 de març a les 10.30 h.

Per a tothom. No cal cap preparació física especial.

Preu: 7,09 € per sessió

Coorganitzat amb TECA.

► Visita guiada a la Cova Fumada:

24 de març. A les 11 h, a la porta de l'església de Bellamar.

Preu: 1.62 €.

► Astronomia:

NOU CURS

♦ «Orientació nocturna a través dels estels»: 15 i 16 de març
Coorganitzat amb l'Agrupació Astronòmica de Castelldefels.

Horaris: de 21 a 23 h. Preu:

11,78 € per curs

Informació i inscripcions:

Cal Ganxo - 93 597 09 80

Acolliment d'infants sahrauís 2002

Tal i com hem anunciat els darrers mesos, busquem famílies de la ciutat que estiguin disposades a acollir un infant durant els mesos de juliol i agost d'enguany. Podeu informar-vos sense compromís a la Regidoria d'Educació, Pau i Solidaritat (93 665 11 50). Us donarem detalls, us resoldrem dubtes i us posarem en contacte amb famílies que ja han fet aquesta experiència. Si finalment decidiu emprendre aquesta aventura

de solidaritat i aprenentatge... tindreu tot el nostre suport. Animeu-vos!

8a Caravana per la Pau al Sàhara

Enguany hem recollit, a 14 punts diferents de la ciutat, 30 paquets, 425 quilos, més de 76.000 unitats... de productes higiènics. Aquest és el resultat positiu de la Caravana d'enguany a Castelldefels, que, sumat a la resta de material recollit per tota Ca-

talunya, seran la mostra de la solidaritat del poble català amb els refugiats sahrauís als camps del desert algerià.

Volem agrair a tothom la participació i especialment la dels estudiants de primària i secundària que s'hi ha abocat de ple, tenint molt presents les necessitats bàsiques d'infants i joves com ells.

Gràcies a tots els que ho han fet possible. ◀

Plataforma Castelldefels amb el Sàhara



APARTAMENTOS EN VENTA CASTELLDEFELS

Ref: 32 (Montemar Bajo)

100 m², 3 habitaciones, comedor grande, 2 baños, terraza de 66 m², jardín 42 m² privado, trastero, 2 plazas de parking, piscina comunitaria.

Precio: **294.495,93 €**.

Ref: J (Playa)

3 habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza 20 m², parking, piscina, trastero, reformado.

Precio: **191.722,86 €**.

Ref: 62 (Playa)

1 habitación, comedor, cocina, baño, terraza, reformado.

Precio: **110.586,23 €**.

Ref: G (Piso pueblo)

3 habitaciones, comedor, cocina, baño, balcón, aire acondicionado, 70 m².

Precio: **144.242,91 €**.

Ref: P (Can Bou)

3 habitaciones, salón comedor, cocina, calefacción, aire acondicionado, terraza, 2 baños, piscina y jardín comunitario, parking, ascensor.

Precio: **237.399,78 €**.

Ref: M (Can Bou)

3 habitaciones, comedor, cocina, 2 baños, terraza, aire acondicionado, calefacción, ascensor.

Precio: **219.369,41 €**.

Ref: O Playa

2 habitaciones, salón-comedor, cocina, baño, terraza, garaje 1 coche, piscina, trastero.

Precio: **180.303,63 €**.

Ref: B Playa

2 habitaciones, comedor, cocina, baño, aseo, calefacción y aire acondicionado, parking, piscina, trastero, minigolf, tenis.

Precio: **225.379,54 €**.

Ref: 31 Playa

3 habitaciones, comedor, cocina, baño, aseo, terraza, tenis, piscina, reformado.

Precio: **219.369,41 €**.

Ref: S Pueblo

4 habitaciones, comedor, cocina, 2 baños, salón, calefacción, lavadero, ascensor, gran terraza de 120 m².

Precio: **240.405,84 €**.

Ref: 47 Bellamar

3 habitaciones, comedor, cocina, baño, aseo, piscina, parking.

Precio: **168.283,38 €**.

Ref: 63 playa

3 habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza, piscina, jardín, trastero, parking (2 coches)

Precio: **168.283,39 €**.

Ref: 61 Gava Mar

2 habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza, parking, piscina, reformado.

Precio: **144.242,91 €**.

Ref: 60 playa

2 habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza, trastero, piscina, parking

Precio: **168.283,39 €**.

Ref: 49 Gava Mar

4 habitaciones, comedor, cocina, baño, aseo, terraza, te-

nis, piscina, jardín comunitario, ascensor, 2 plazas parking, calefacción y aire acondicionado, solarium privado.

Precio: **378.637,63 €**.

Ref: S (Bellamar)

4 habitaciones, comedor con chimenea, cocina, lavadero, 2 baños, terraza, parking, piscina, trastero.

Precio: **234.394,72 €**.

APARTAMENTOS EN ALQUILER CASTELLDEFELS

Ref: Rosamar

2 y 3 habitaciones, comedor, cocina, baño, aseo, terraza con vista al mar, parking y piscina.

Precio: **INFÓRMESE**

Ref: 34 Gava Mar (duplex)

5 habitaciones, comedor, cocina, 3 baños, 3 terrazas, vista al mar, calefacción, 2 plazas de parking, trastero, piscina, tenis, barbacoa, frontón, ascensor, antena parabólica. Sin muebles.

Precio: **1.203 €/mes** todo el año.

Ref: 29 Playa

3 habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza, amueblado, calefacción, parking, trastero, piscina.

Precio: **611,11 €/mes** todo el año.

Ref: 31 playa

1 habitación, comedor, cocina, baño, calefacción, amueblado, nuevo.

Precio: **510,36 €/mes** todo el año.

TORRES EN ALQUILER CASTELLDEFELS

Ref: 15 (Playa, adosada)

4 habitaciones, comedor-salón con chimenea, cocina, 2 baños, aseo, solárium, calefacción gas, garaje, piscina y jardín comunitario, semiamueblada.

Precio: **1.653 €/mes** todo el año.

Ref: 5 Playa

2 habitaciones, comedor, cocina-americana, baño, terraza, calefacción gas, sin muebles, jardín, trastero.

Precio: **812 €/mes** todo el año.

Ref: 11 Playa

Sin muebles, 4 habitaciones, comedor, cocina, 2 baños, calefacción, jardín, piscina, garaje 1 coche.

Precio: **1.804 €/mes** todo el año.

TORRES EN VENTA CASTELLDEFELS

Ref: B (Pineda)

Edif: 150 m². Solar 400 m², 3 habitaciones, salón comedor, cocina, baño.

Arriba: habitación con baño.

Precio: **390.657,87 €**.

Ref: 9 (Bellamar)

Edif: 100 m². Solar 400 m². 2 habitaciones + anexo, salón



FINCAS EL PINAR

Pº Marítimo nº 118 / Esquina calle 11

Tel. 93 665 47 52 / 93 665 63 83

Fax: 93 636 22 97

E-Mail: f.pinar-pagrup.s.a@ems.es

Dirección en Internet: www.cms.es/f.pinar

LUNES CERRADO

comedor, cocina, baño, calefacción gas natural, lavadero. Reformada.

Precio: **297.500,99 €**.

Ref: G (Urb. La Sentiu)

Edif: 150 m². Con posibilidad de ampliar, solar 1.015 m², 3 habitaciones, salón comedor, habitación plancha, 2 baños, cocina, calefacción y aire acondicionado, garaje.

Precio: **399.637,05 €**.

Ref: V (Can Bou)

Adosada, 4 habitacones + estudio, salón comedor, cocina office, 2 baños, aseo, 2 terrazas, calefacción, garaje 2 coches, parking 2 coches comunitario, piscina privada.

Precio: **363.612,32 €**.

Ref: L (Playa)

Edif: 200 m², solar 600 m², 6 habitaciones, salón comedor, cocina, 3 baños, terraza, garaje con baño y lavadero, piscina.

Precio: **570.961,50 €**.

Ref: 20 (Playa)

Edif: 320 m², solar: 600 m², 5 habitaciones, salón comedor, cocina, 2 baños, 1 aseo, calefacción, garaje 3 coches, bodega, piscina.

Precio: **540.910,89 €**.

Ref: C (Pineda)

Adosada, 4 habitaciones + estudio, salón comedor, cocina office, 2 baños, 1 aseo, terraza, jardín privado, calefacción.

Precio: **408.688,23 €**.

Ref: G (Pineda)

4 habitaciones, salón-comedor, cocina-office, baño, aseo, garaje 1 coche. Edif: 120 m², Solar: 400 m².

Precio: **363.612,32 €**.

Ref: C Playa

Planta: salón comedor con chimenea, aire acondicionado, calefacción, aseo, cocina. Piso: 3 habitaciones, baño. Abajo: estudio, garaje (4 plantas). Jardín de 400 m², piscina y jardín comunitarios.

Precio: **468.789,44 €**.

Ref: M Playa

Edif: 120 m², solar 450 m² aprox., 4 habitaciones, comedor, cocina, 2 baños, garaje, chimenea, aire acondicionado.

Precio: **414.698,35 €/mes** todo el año.

Ref: S Poa

Adosada: 3 habitaciones, salón comedor, cocina, baño, aseo, 2 terrazas, jardín comunitario con piscina, garaje 2 coches.

Precio: **363.011,31 €/mes** todo el año.

LOCALES VENTA Y ALQUILER CASTELLDEFELS

Ref: 33 playa (bajos)

Local de 40m² (ideal despacho, almacen, etc.)

Precio: **2.704,6 €/mes** todo el año.



15 de març: Dia Internacional dels Drets del Consumidor

El dia 15 de març se celebra arreu del món el Dia Internacional dels Drets del Consumidor. Per aquest motiu, l'Oficina Municipal d'Informació al Consumidor (OMIC), organisme que depèn de l'Ajuntament de Castelldefels, organitza una xerrada informativa gratuïta sobre consum relativa a *Comunitats de Propietaris*.



La xerrada tindrà lloc el **dimarts 12 de març**, a les **19:30** hores, al centre municipal **Frederic Mompou**. No obstant això, com que les places són **limitades**, cal que les persones interessades **confirmin** l'assistència trucant al telèfon 93 - 636 19 52 (cal demanar per Gemma). ◀

B.C.

OMIC: preguntes més freqüents

Què és una OMIC?

L'OMIC, Oficina Municipal d'Informació al Consumidor, és un servei de l'Ajuntament de Castelldefels que té la finalitat d'ajudar i protegir els consumidors i usuaris en l'exercici dels seus drets, per mitjà d'informació, assessorament, formació i recepció de reclamacions i denúncies en matèria de consum.

Puc canviar un producte sempre que vulgui?

No. La llei només preveu l'obligació de devolució d'un producte quan sigui defectuós. Tots els productes no defectuosos comprats que es vulgui canviar o substituir per vals de compra estan subjectes a la política comercial de venda habitual d'un venedor o bé als pactes o

condicions que l'establiment determini per als clients.

Els preus de mercat són lliures?

Sí. La nostra economia és de lliure mercat. Això significa que els preus que apliquen els establiments, els professionals o els serveis, són lliures i només estan regulats per la llei de l'oferta i la demanda. Per aquest motiu, en cas de contractar els serveis d'un professional o servei tècnic per efectuar una obra o reparació, cal sol·licitar un pressupost previ per evitar diferències posteriors quant al preu.

Quina durada té la garantia legal d'un producte nou?

La garantia legal obligatòria té una duració mínima de sis mesos i inclou tots els cos-

tos derivats de la reparació de l'article i desplaçaments. No obstant això, hi ha fabricants o venedors que ofereixen, de manera voluntària, una garantia addicional de caràcter comercial que, normalment, està condicionada a cobertura i terminis.

Puc exigir la devolució dels diners donats a compte d'una reserva o paga i senyal?

No, a excepció que hi hagi un incompliment de l'altra part. És a dir, només es pot exigir la devolució d'aquest import si el venedor no compleix les seves obligacions. D'altra banda, si és el client qui renuncia a l'adquisició del producte o servei no pot recuperar ni reclamar els diners donats a compte. ◀

OMIC

Lliuren els Premis Delta 2002

El 24 de gener es van lliurar, al Centre de Promoció Econòmica de l'Ajuntament del Prat de Llobregat, els premis a les Millors Iniciatives Empresariales i a la Millor Iniciativa en el sector de les NT, corresponents a la Segona edició dels Premis Delta. La convocatòria l'organitzen els ajuntaments de Castelldefels, Gavà, Viladecans, El Prat, Sant Climent i Begues. En aquesta segona edició s'han presentat 29 projectes, dels quals 11 candidatures es van presentar des del Servei d'Assessorament a Emprenedors de Castelldefels.

Les empreses de Castelldefels que van par-

ticipar són Elya, dedicada a la llenceria; l'acadèmia de perruqueria Veiss; el locutori i servei d'internet Ciber@ndTelecom; la firma de subministraments informàtics i reciclatge d'ink-jet-toner Tintas; l'acadèmia d'electrònica i electricitat Centre d'Estudis Tècnics; la franquícia de moda infantil Cadena 22; el restaurant Buenos Aires; el servei informàtic SGI; l'acadèmia d'anglès Fórum (classificada en quart lloc); i el portal Portatilweb.com.

Aquests premis valoren especialment el grau d'innovació del projecte, l'adequació a les necessitats i demandes del territori, la creació de llocs de treball, l'aplicació de me-



sures d'igualtat d'oportunitats i la viabilitat comercial, econòmica i tècnica.

L'empresa guanyadora de la 2a edició dels Premis Delta a la Millor Iniciativa Empresarial de l'any ha estat una empresa de Gavà que es dedica a la consultoria mediambiental i a la realització d'anàlisis clíniques. ◀

B.C.

un verano sin celulitis...



...con el método exclusivo IMAT y sin cirugía !!

Confía en el equipo de **profesionales** y en la **tecnología** de nuestro Instituto Médico



INSTITUTO MÉDICO ALTA TECNOLOGÍA

Avda. 309 nº 2 - Tel: 93 664 27 37 - 93 664 27 19 - CASTELLDEFELS

www.imatcenter.com info@imatcenter.com

Otros tratamientos:

Fotodepilación "Epilight" • Fotorejuvenecimiento Facial • Fotoesclerosis de varices con "Vasculight"

Del 4 al 18 de març

XVIII Jornades de la Dona

Les Jornades de la Dona de Castelldefels arriben enguany a la divuitena edició. Del 4 al 10 de març, just la setmana que se celebra, el dia 8, el Dia Internacional de la Dona Treballadora, l'Àrea municipal de Sanitat, Serveis Socials i Consum i el Consell de la Dona, amb el suport de la Diputació de Barcelona, l'Escola Municipal de Dansa i Puleva, han organitzat un atapeït programa d'activitats. Enguany, les jornades faran especial èmfasi en la conscienciació social contra la violència domèstica. El dilluns 4 de març, a partir de les 18:30 hores, tindrà lloc al Centre F. Mompou la inauguració de les jornades, seguida de la presentació del llibre "Añoche soñé contigo", a càrrec de Gemma Llenas.

Campanya contra la violència de gènere

El 5 de març, a partir de les 18 h. s'inaugurarà la campanya contra la violència de gènere, a l'American Lake, de Gavà. El dimecres dia 6 al matí el Grup de Dones farà una exposició i demostració de tallers, davant del local de l'en-



titat, a la rambla de Blas Infante, 15. A les 18 h. s'ha convocat una xerrada sobre "Experiències de dones emprenedores", organitzada per l'Àrea de Promoció Econòmica al Mompou. A la nit, a les 21 h, es projectarà "Sólo mía", de Javier Balaguer, amb Sergi López y Paz Vega. El dijous 7 de març, a les 17 h, xerrada sobre "El món del calci - L'osteoporosi", a càrrec de Puleva, al Mompou. El divendres 8 de març, en el marc de la campanya contra la violència de gènere, es representarà l'obra de teatre "Las hijas de Abel", dirigida per Fernando Grifell, amb Fina la Ina, Maria Cintora i Senda Vidal, a la Sala Margarida Xirgu. El diumenge 10 de març, s'ha programat

una exhibició de l'Escola Municipal de Dansa, a les 12 h. a la plaça de l'Església. També hi haurà una exhibició de ioga i tai-chi a càrrec del grup TECA. L'endemà, el dilluns 11 de març, es presentarà a Viladecans el llibre: "Guia per a la detecció i prevenció de la violència domèstica", a càrrec de la doctora Consuelo Barea Payueta. El dijous 14 de març, s'ha previst una xerrada-taller per presentar el "Material per treballar amb dones maltractades", als Baixos de la Torre Lluch, a Gavà. L'últim dia de les jornades, el dilluns 18 de març, se celebrarà la cloenda de la campanya contra la violència de gènere a Can Calderón, Viladecans. ◀

B.C.

Opinió



**Eradicar la violència de gènere.
Per un nou contracte social**

El 18 de febrer, els mitjans de comunicació feien pública una dada

esgarrifosa: una de cada cinc dones de la Unió Europea ha patit la violència domèstica. A aquest fenomen cal afegir la situació de desigualtat en que es troba la dona a l'hora d'accedir al mercat de treball.

Segons l'ONU, la violència contra les dones és qualsevol acte de violència que es basa en el fet de pertànyer a aquest sexe, que tingui o pugui tenir com a resultat un dany o patiment físic, sexual o psicològic per a les dones. Les persones que defensem la igualtat de dret i d'oportunitats i, en particular, les que formem part del Consell Municipal de la Dona som conscients que la violència de gènere és una qüestió pública que excedeix l'àmbit privat i que la societat no està disposada a consentir.

Per això, les nostres prioritats en defensa de la igualtat de gènere, s'emmarquen en l'àmbit local, considerant que aquest és l'espai idoni, per treballar i per avançar cap a un nou contracte social entre homes i dones.

És per aquest motiu que celebrem de manera activa l'organització del I Congrés de Dones del Baix Llobregat, que ha fomentat la participació ciutadana perquè quedi reflectida l'opinió de totes i tots els que defensem la igualtat de gènere.

Al I Congrés de Dones del Baix Llobregat, celebrat a Sant Boi els dies 1 i 2 de març, s'hi han debatut qüestions d'actualitat des d'una perspectiva de gènere. El paper de la dona en els mitjans de comunicació, en la participació ciutadana, la seva presència en el mercat laboral i, com a principal protagonista, la violència domèstica n'han estat alguns. ◀

Antoni Serratosa i Serdà

President del Consell Municipal de la Dona



Creu Roja ofereix el servei de teleassistència domiciliària

La Teleassistència Domiciliària és un servei de Creu Roja de Castelldefels. Es tracta d'un servei de connexió telefònica adequat per a persones grans o malaltes que volen gaudir de la seva independència i mantenir l'opció de sentir-se segures. Actualment, a Castelldefels hi ha 46 teleassistències instal·lades, tant privades com ofertes per l'administració. És un dispositiu telefònic amb la particularitat que, només prement el botó d'un petit comandament que es porta a sobre, en una situa-

ció d'emergència es pot avisar al servei més adient segons quina sigui la necessitat: ambulància, metge, familiars, bombers, policia, etc. Això permet que les persones que, per motius d'edat, malaltia o invalidesa, se senten vulnerables al seu domicili, puguin continuar gaudint de la seva llar de forma segura, tot evitant internaments innecessaris. Els aparells necessaris per a la prestació d'aquest servei es poden adquirir en opció de compra o bé de lloguer. També per a persones amb déficits econòmics severos les



administracions públiques contemplen la contractació del servei. Creu Roja ha indicat que el servei de teleassistència

compte amb el dret d'ús de la marca Aenor, per la distinció de la qualitat en la seva prestació. ◀

B.C.



SERVI-HOME

Especialistas en limpiezas a fondo de apartamentos y torres



93.665.13.82



659.48.10.20



SERVICIO DOMÉSTICO

Horas, Interinas.



LIMPIEZA DE SOFÁS

Piel, alcántara,...



PLANCHADORAS



CANGUROS

Fijas, horas.



ABRILLANTADO Y PULIDO DEL SUELO



LIMPIEZA DE HOSTELERIA



LIMPIEZA DE CRISTALES



CONTROL DE PLAGAS D.D.D.



LIMPIEZA DE MOQUETAS Y ALFOMBRAS



MANTENIMIENTO DE TORRES Y APARTAMENTOS



LIMPIEZA DE CORTINAS



LIMPIEZA DE COMUNIDADES

SERVICIO INTEGRAL DE ATENCIÓN Y MANTENIMIENTO DEL HOGAR



SERVICIO PRE-WEEKEND

NOVEDAD

SI SÓLO HACE USO DE SU TORRE O APARTAMENTO LOS FINES DE SEMANA Y VACACIONES, SIEMPRE LO ENCONTRARÁ EN PERFECTAS CONDICIONES



Més de mil atletes, en la setena mitja marató Gavà- Castelldefels-Gavà

Un total de 1.017 atletes van participar en la VII edició de la Mitja Marató Gavà-Castelldefels-Gavà, celebrada el diumenge 17 de febrer, i que va constituir un nou èxit de participació. El guanyador masculí d'enguany, el corredor Cheren Sinatwa, va cobrir el recorregut en 1 hora 4 minuts i 43 segons, mentre que la guanyadora femenina, Anne Jelagatg, va finalitzar la prova amb un temps d'1 hora 11 minuts i 57 segons.

La prova la van organitzar conjuntament els Patronats d'Esports dels Ajuntaments de Gavà i Castelldefels, la Diputació de Barcelona, Marat-

hon Catalunya i el Club Atletisme Gavà, amb el suport de la Federació Catalana d'Atletisme, el Consell Esportiu del Baix Llobregat i la col·laboració de diverses firmes comercials i institucions.

A la classificació general per equips, tant femenina com masculina, el gran dominador ha estat el Fila Domingo Catalán.

En la categoria d'equips masculins es van classificar: Fila Domingo Catalán, Club Atletisme Gavà, Cornellà Atlètic, Club Natació Barcelona i Club C E Picornell, i en la de femenins ho van fer Fila Domingo Catalán, Club Atletisme Gavà i Club Atletisme Viladecans.



La prova ha estat, segons els organitzadors, una gran festa esportiva, ja que va ser seguida per un gran nombre de públic al llarg de tot el circuit, consolidant-se com una de les curses de fons més importants del calendari nacional. ◀

B.C.

Presentan un nuevo equipo del Club Ciclista Castelldefels



El 10 de febrero se presentó el equipo ciclista para la categoría de Ciclomaster del Club Ciclista Castelldefels. El acto, presidido por el alcalde de Castelldefels y el presidente del club, consistió en la fotografía oficial de la plantilla y una presentación protocolaria en el Salón de Plenos. El actual equipo es la fusión del los conjuntos Pons y Guía de Barcelona. Para el presidente del Club Ciclista, «dicha unión es un valor a potenciar en la sociedad. El actual equipo es de

los más competitivos y una clara muestra de ello son sus últimos resultados: una victoria, un segundo puesto y el liderato en la categoría de ciclosport en la *challenge* de la Canonja. Los corredores son Jesús Acerete, Òscar Baños, Juan José Chumillas, Joan Dot, Juan J. Garcés, David Cargia Rusiñol, Antonio Gil, Àlex Giral, Javier Jassé, Luis Mayo, Víctor Miguel Sanz, Jordi Olivella, Francisco Parrón, Fernando Pérez, Josep M Ripoll, Raül Romero y Eduardo Rosell. ◀

B.C.

Patronat d'Esports

Inscripcions per al tercer trimestre del curs 2001-2002

Del 4 al 12 de març es duran a terme les inscripcions per als alumnes actuals de les activitats que organitza el Patronat Municipal d'Esports. En el cas que aquests vulguin canviar d'activitat, horari o bé ampliar cursos, ho hauran de fer els dies 13 i 14 de març, sempre que hi hagi places. Els dies 18 i 19 es faran les inscripcions de les persones que estan en llista d'espera del segon trimestre. En funció de les places disponibles se'ls trucarà per telèfon a partir del dia 15.

La inscripció per al públic en general es farà a partir del 20 de març. Una vegada s'hagin completat els cursos es crearà una llista d'espera, vàlida per a possibles baixes. Els alumnes actuals i els de llista d'espera avisats només es podran inscriure en el període reservat per a ells. Passat aquest termini ho podran fer en la inscripció oberta, sense que això signifiqui tenir plaça segura. L'horari d'inscripció és de 9 a 13:30 i de 15 a 20 h. Els dissabtes i els festius no es faran inscripcions. El tercer trimestre començarà el 2 d'abril. ◀

► **Informació:** Patronat Municipal d'Esports.
Tel. 93 664 10 54.

José Luis Morlanes, president del Consell Comarcal del Baix Llobregat

«La comarca enceta ara una nova etapa»

El president del Consell Comarcal del Baix Llobregat, José Luis Morlanes, va ser la personalitat convidada a la segona de les tertúlies que organitzen l'emissora municipal Ràdio Castelldefels (98 FM) i Diari de Castelldefels

És un home de tracte amable i planer, que estructura bé el discurs i que, lluny de grans proclames, repeteix que creu en els municipis i en un estament, es digui o no Consell Comarcal, que els vertebrari en un àmbit més proper que no pas les diputacions. Més que de pressupost i de competències de govern —assegura Morlanes— el Consell Comarcal del Baix Llobregat es nodreix de la voluntat d'aplegar-se i de conuiu dels municipis. Diu que la comarca «obre ara una nova etapa, que ha de canviar l'agenda política». Per al president del Consell Comarcal cal «emprendre ara el camí de la política fina, d'atenció a les persones, més que una política de

transformació física, perquè aquesta gran transformació ja l'hem viscuda. Els reptes de futur són com encarem l'envelliment de la població, la baixíssima natalitat, l'atenció a la dona, com integrem els immigrants».

Morlanes entèn que la immigració és un «tema estratègic, i afrontar bé aquest repte de vital importància determinarà la situació social, econòmica de la nostra comarca en els propers anys». En aquest sentit, el consell ha impulsat una declaració sobre la immigració que han subscrit 87 associacions de veïns, 30 ajuntaments, els sindicats i les patronals, els esplais, tots els partits polítics, el Centre d'Estudis Comarcals, entre d'altres.

Amb aquesta declaració, Morlanes considera que «hem creat el que hem fet sempre en els temes estratègics de la comarca: un espai de confluència, pluripartidista, de consens, que ens ajudi a afrontar aquest repte amb possibilitats reduïdes de fracàs». Morlanes fa un paral·lisme, «amb tots els matisos i diferències que calgui, que n'hi ha», entre l'actual arribada de treballadors estrangers i la immigració que, procedent d'altres punts d'Espanya, va arribar a la comarca als 60 i els 70. «Si aconseguim —diu— que d'aquí a 30 anys tinguem el mateix nivell d'integració que tenim ara en relació



MIGUEL ÀNGEL TABERNERO

a 30 anys enrere, haurem aconseguit una integració plena, una convivència plural i enriquidora, sense ghettos».

Pla del Delta

Polèmic i objecte de diferents interpretacions, el Pla del Delta és, segons Morlanes, «una eina extraordinària». Per primer cop, pensa, no es considera la comarca com una «servitud de Barcelona», sinó que «tot i que amb sacrificis, aporta, per primer com una sèrie d'infraestructures en clau de comarca: l'A-16, l'Autovia del Baix, la recuperació de la platja del Prat, amb un parc de protecció extraordinari, la depuradora...A més, hem estat capaços de vincular al Pla del Delta, una sèrie d'inversions en transport públic molt necessàries: el metro arribarà al Prat, tindrem el tranvia, una línia de Ferrocarrils de la Generalitat que travessa la comarca amb doble via, tindrem el corredor del Delta, un tren que ens portarà de Castelldefels a Cornellà. Haurem d'esperar que estigui acabat, però el balanç del Pla del Delta, des del punt de vista territorial, serà clarament positiu per als interessos de la comarca».

B.C.



MIGUEL ÀNGEL TABERNERO

► Qui és?

José Luis Morlanes Galindo va néixer a un petit poble de Ciudad Real (Pozuelo de Calatrava) en una família de cinc germans i arribà a Catalunya amb sis anys, instal·lant-se a Cornellà. Té 40 anys i està casat amb dos fills. Va compatibilitzar amb el seu treball a l'aeroport de Barcelona els seus estudis superiors: empresarials a la UB i Direcció d'Empreses a EADA. Va ser secretari general de la UGT del Baix Llobregat i membre del Comitè Confederal des de 1990 fins 1998. Va ser escollit regidor de l'Ajuntament de Cornellà de Llobregat a l'any 1995 pel PSC. Tres anys després va ser elegit President del Consell Comarcal.



PLE MUNICIPAL ORDINARI 7 DE FEBRER DE 2002

Comunicacions rebudes

► RÈTOLS:

Escrit de petició d'Esquerra Republicana de Catalunya (ERC) de Castelldefels, perquè s'adoptin les mesures oportunes per substituir els rètols urbans amb errades ortogràfiques; així com facilitar el pas dels vianants al pas de zebra de l'avinguda de Santa Maria.

Urbanisme

► TITULARITAT DE L'ANTIGA CARRETERA C-245:

El Ple de l'Ajuntament aprova (amb els vots favorables del PSC, EUiA i ICV i l'abstenció del PP, CiU i AVVIC) sol·licitar a la Direcció General de Carreteres de la Generalitat de Catalunya (DGC), la cessió a l'Ajuntament de la titularitat de la C-245 (Avinguda de la Constitució). En un primer moment, i d'acord amb les converses mantingudes amb la DGT, el tram pel qual es sol·licita la cessió és el comprès entre el terme municipal de Gavà i la rotonda de Ca n'Aimeric. Amb aquesta cessió, que es planteja d'acord al marc legal establert per la DGC, l'Avinguda de la Constitució passaria a integrar-se en la xarxa viària municipal. La voluntat municipal és aconseguir la titularitat de la via per desenvolupar un projecte de remodelació que actualment està en redacció.

► MODIFICACIÓ DEL PLA ESPECIAL DE CA N'AIMERIC:

S'aprova, amb els vots favorables de l'equip de Govern, la modificació puntual del pla especial de Ca n'Aimeric, que incorpora les observacions formulades per la Comissió d'Urbanisme de Barcelona. CiU, AVVIC i PP hi voten en contra.

Convenis

► CONVENI DE COL·LABORACIÓ AMB LA FUNDACIÓ CASTELLDEFELS 21:

S'aprova per unanimitat, un conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Castelldefels i la Fundació Castelldefels 21, per un import de 30.000 euros (uns 5 milions de pessetes). L'objectiu d'aquest conveni és impulsar i desenvolupar la participació ciutadana, creant un marc que permeti participar amb l'Ajuntament en la gestió municipal.

Aportacions econòmiques

► SERVEIS DE MANTENIMENT DELS CENTRES PÚBLICS D'EDUCACIÓ INFANTIL I PRIMÀRIA:

El Ple acorda, per unanimitat, aportar una quantitat global de 25.543 euros distribuïda entre els centres d'Educació Infantil i Primària públics, per fer front a les despeses per obres de manteniment petites als centres.

Mocions

► SOBRE ELS AJUTS PER ALS MENJADORS ESCOLARS:

S'aprova per unanimitat una moció presentada pel regidor-delegat d'Educació, Pau i Solidaritat sobre els ajuts per al menjador escolar. Mitjançant aquesta moció s'insta la Generalitat de Catalunya perquè «adjudiqui els ajuts de menjador escolar als alumnes sol·licitants d'aquest segon termini en les mateixes condicions d'igualtat que les atorgades als primer termini», que es facin extensius els ajuts «als alumnes d'educació infantil i als alumnes amb necessitats educatives especials i de necessitat social inscrits en els centres educatius privats concertats». La moció també reclama a la Generalitat que es reguli una normativa clara respecte a aquests conceptes, i que s'estableixin dos tipus d'ajut —parcial o complet—, segons la situació econòmica dels alumnes. Per últim, es demana a la Generalitat que «incrementi la despesa pública en educació per millorar la qualitat de l'ensenyament» de tot el sector, i que «la població més desfavorida i amb dificultats econòmiques tinguin els recursos necessaris per accedir a una educació en les mateixes condicions que la resta de la població».

► DEMANDA D'INCREMENT DE LA DOTACIÓ ECONÒMICA DESTINADA ALS PLANS D'Ocupació:

El Ple aprova per unanimitat una moció presentada pels grups municipals que formen l'equip de Govern sobre els Plans d'Ocupació. En la moció es demana a les administracions central i autonòmica que «incrementin les seves aportacions econòmiques destinades a les polítiques actives d'ocupació; en especial «les adreçades als col·lectius en situació de risc d'exclusió laboral i als col·lectius d'immigrants que es trobin en aquesta situació». La moció també demana a la Generalitat que financii els contractes d'inserció, i que es comprometi, juntament amb el Govern central, a participar en el cofinançament dels mateixos, situant la seva aportació en els mateixos termes econòmics que els actuals.

Control de l'actuació dels altres òrgans de govern

► RATIFICACIÓ DE CONVENI PER A UNA NOVA ESCOLA:

S'assabenta el Ple de l'acord de la Comissió de Govern municipal de data 15 de gener de 2002 de ratificació del conveni subscrit entre el Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya i l'Ajuntament de Castelldefels per a la creació d'un centre docent públic de primer cicle d'educació infantil de titularitat municipal.

Por una auténtica Avenida de la Constitución



La clara voluntad del actual equipo de Gobierno municipal de recuperar e integrar la actual C-245 dentro de la red vial municipal, ha hecho posible que el Pleno del Ayuntamiento de Castelldefels haya aprobado solicitar a la Dirección General de Carreteras de la Generalitat de Cataluña la cesión de la titularidad de dicha carretera en el tramo comprendido entre el término municipal de Gavà y la rotonda de Ca n'Aimeric. Pretendemos que la Avenida de la Constitución sea precisamente lo que su nombre indica, mejorando aspectos como el trazado para adecuarlo a los criterios de mejora de la calidad del espacio público, de movilidad y de accesibilidad.

Trabajamos por una ciudad de calidad pero que, a la vez, esté al alcance de todos, objetivo éste que se ajusta al modelo de ciudad definido por la Agenda Local 21. Pudiera parecer trivial el hecho de conseguir la titularidad municipal de la C-245 a su paso por nuestra ciudad, pero no lo es. Se trata de obtener la posibilidad real de equilibrar los espacios destinados a vehículos y los reservados al uso y disfrute de las personas; la posibilidad de diseñar una gran vía ciudadana desde Canyars hasta el cruce de la Avenida de la Playa.

Sin embargo, resulta curioso que PP, CiU y AVVIC no estén de acuerdo con la posibilidad de dotar a la actual Avenida de la Constitución de un carácter más cívico, siguiendo los criterios mencionados anteriormente y que ya han sido aplicados, en esa misma vía, en los tramos de la antigua Rocalla y Canyars. Coincidirán conmigo en que es preocupante no tener un criterio favorable en este tema ya que equivale a decir que no se tiene claro si los ciudadanos y ciudadanas de Castelldefels son o no lo más importante.

Parece existir una alianza secreta, para lo malo y para lo peor, entre los partidos de la oposición. Por momentos parecen anteponer, a toda costa, sus intereses partidistas a los de la ciudad, y en su pretencioso empeño por auto-constituirse en coro popular contra el gobierno municipal olvidan lo más importante: la ciudad misma.

Para el Grupo municipal socialista, convertir la Avenida Constitución en una vía cívica es un importante proyecto de futuro para nuestra ciudad. Entendemos que avanzar en la línea marcada por los propios ciudadanos en la Agenda Local 21 es estar cada día más cerca de la ciudad que todos queremos.

José Manuel Pavón Mitadiez
Portavoz del Grupo Municipal Socialista
gpm_psc@castelldefels.org

Dona i globalització



El context històric en què ens trobem, marcat i definit per un procés ple de canvis socials importants i grans transformacions econòmiques, que potencien les enormes desigualtats socials, té una característica que el defineix més bé que cap altra, **la globalització**.

Aquest nou context internacional on moltes de les decisions importants per a un país es prenen des de la perspectiva empresarial, és a dir, amb uns interessos econòmics determinats, és el model de relació interpersonal que certs àmbits i grups polítics i econòmics pretenen imposar per definir el nostre present i el nostre futur. És en aquest sentit que gran part de la societat, diferents grups socials, considerem necessària una resposta decidida i capaç de reconduir aquest model econòmic, amb l'objectiu de donar suport a propostes alternatives per construir un món més just. Un exemple ben clar ha estat el Fòrum Mundial Social a Porto Alegre.

I és, així mateix, des d'aquesta perspectiva que les dones també estem implicades en un procés que per a nosaltres no significa més que l'accentuació de les desigualtats de gènere viscudes històricament i, per això, sentim la necessitat d'intervenir-hi.

Des d'una visió diferent de les interrelacions i la coresponsabilitat entre homes i dones, hem de redefinir els problemes privats i convertir-los en afers públics, per, d'aquesta manera, poder treballar i donar alternatives des de la societat mateixa, donant el caràcter i la importància que mereixen als treballs afectius i reproductius, que en definitiva són els que fan que el món segueixi el seu curs.

L'àmbit de dones d'ICV fa una proposta de reflexió i de treball entorn de l'**organització del temps**, com a eina principal per apropar-nos realment al principi d'igualtat d'oportunitats entre dones i homes, i a la seva consecució. Hem de concebre el temps com un dret, hem de buscar alternatives més flexibles del temps i uns horaris que integrin tots els temps de vida: treball reproductiu, tenir cura de les persones de l'entorn familiar, formació, participació i treball productiu, tenint en compte la coresponsabilitat de dones i homes en les diferents tasques.

Actualment, l'organització del temps dominant està presidida per l'organització del mercat productiu i és una font de desigualtats de gènere, que perjudica clarament les dones. No podem organitzar la vida si no es deixa cap marge de flexibilització, no només en termes de rendibilitat, sinó també en termes de repartiment de les responsabilitats familiars entre homes i dones. Únicament podrem afrontar aquests nous reptes i problemes de la comunitat des de dinàmiques no immobilitistes i creatives.

08 de març, dia de la dona treballadora.

Pilar Abascal Herreros
Portaveu Grup Municipal d'ICV

Revàlida?



Una de les maneres de manifestar-se la mentalitat autoritària és l'obsessió pel control. I les concepcions classistes, elitistes, anti-igualitàries de la societat es manifesten en l'afany de classificar les persones, de discriminar, de seleccionar, de "separar el grà de la palla", de fer triomfadors i fracassats; o més exactament de produir triomfadors a costa de fer fracassats. Aquest és el fons ideològic de la pretensió de la Ministra d'Educació del Govern del PP de restaurar la "Revàlida".

A partir d'aquesta constatació, és fàcil adonar-se de la falsedat i la hipocresia dels arguments que demagògicament s'estan utilitzant per vendre aquesta mercaderia adulterada a la societat.

El primer argument és el de la millora de la qualitat de l'ensenyament. No cal una reflexió molt profunda per comprendre que un control final més no produeix cap efecte de millora, quan ja no s'està a temps de modificar res, sinó, en tot cas, de comprovar el fracàs d'una part dels alumnes i de qüestionar la tasca avaluadora del professorat. S'invalida l'únic sistema que permet prevenir a temps els fracassos i introduir remeis: l'avaluació contínua, un dels fonaments de la reforma educativa, que s'ha deixat degenerar.

És una greu irresponsabilitat plantejar una modificació del sistema educatiu sense un estudi i un diagnòstic seriós, que aprofundeixi en les causes dels problemes. En cas contrari, en comptes d'un medicament es pot receptar un placebo, o en el pitjor dels casos un verí.

Mesures com la de la "Revàlida" i l'establiment de quatre itineraris pels alumnes a partir dels 12 anys expressen quina és la veritable preocupació del Govern del PP: segregar més l'alumnat i afavorir un accés a la Universitat restringit a les capes més afavorides de la societat. Així l'anomenada Ley de Calidad de las Enseñanzas Medias és un més d'una sèrie d'atacs al sistema d'ensenyament contra els interessos de la majoria que va començar amb la LOU. Contra ambdues lleis es va pronunciar el Ple de l'Ajuntament de Castelldefels a proposta dels estudiants dels IES de la ciutat.

Qualsevol millora de la qualitat de l'ensenyament exigeix un seriós i rigorós estudi dels problemes, amb una àmplia participació de tots els sectors socials implicats: la comunitat educativa, els governs autonòmics i els Ajuntaments. Però això no li convé al Govern del PP. Potser temen que es descobreixin mancances relacionades, entre altres coses, amb l'escassa despesa en educació. Per millorar la qualitat de l'ensenyament i la igualtat d'oportunitats, calen altra mena de mesures. A Catalunya corresponen a la Generalitat, que té competències plenes en educació. Cal que les exerceixi en estret diàleg amb la societat catalana. Però, malhauradament, això no es correspon tampoc amb el tarannà del Govern de Convergència i Unió ni amb la seva política educativa d'abandó de l'ensenyament públic i potenciació de les escoles d'elit. Per això, EUiA proposem a les forces socials i polítiques d'esquerra i progressistes impulsar un ampli debat sobre la qualitat de l'ensenyament.

Juan Manuel Patón Barnés

Grup Municipal d'Esquerra Unida i Alternativa

Gpm_euia@castelldefels.org

Nova seu local d'EUiA: C/ Rafael de Casanova, 22

(barri del Castell). Tel. 93 664.29.85

Dilluns, dimarts i dijous de 6 a 8 de la tarda

El Pacto Local



La Constitución Española, nuestra Constitución, trata en su título VIII, de la organización territorial del Estado. En él se asienta la autonomía de las Comunidades Autónomas. Y en él también se reconoce la autonomía de los municipios. Así el Art. 140 dice: "La Constitución garantiza la autonomía de los Municipios ..." y el 142 dice: "Las Haciendas locales deberán disponer de los medios suficientes ..."

Conviene recordar en este punto que en 1996 el Partido Popular pudo llegar al poder gracias al apoyo de CiU. Durante esa primera legislatura de gobierno popular se dio un salto espectacular en el proceso de transferencias a las autonomías y en especial a Cataluña. Baste recordar como aspectos muy visibles, la cesión de competencias en tráfico y circulación de vehículos, con la sustitución de la Guardia Civil por los Mossos d'Esquadra en las carreteras, y la transferencia de la seguridad ciudadana, con la paulatina sustitución de la Guardia Civil y la Policía Nacional, por el Cuerpo de Mossos d'Esquadra, a medida que van saliendo mossos de la Escuela de Policía de Cataluña. Simultáneamente, el Gobierno impulsó la modificación y promulgación de una serie de leyes para dotar de más autonomía e independencia a los ayuntamientos.

En esta legislatura se han transferido las últimas competencias en materia de enseñanza y sanidad a las autonomías que no las tenían y se ha culminado todo el proceso con el nuevo modelo de financiación acordado con la Generalitat de Catalunya y aceptado por todos los gobiernos autonómicos.

Es evidente que una vez culminado el proceso autonómico ha de llegarle el turno a los ayuntamientos. Y por eso es de justicia transferirles las competencias que puedan ejercer. También hay razones de eficacia para hacerlo, puesto que hay una serie de servicios que siempre puede prestar mejor la administración más cercana al ciudadano. Y por eso el Partido Popular entiende que hay que llevar a cabo un "pacto local".

Pero los servicios que pueden transferirse a los ayuntamientos son servicios que no presta el Estado, sino las CCAA, aquí la Generalitat. Así si se piensa en enseñanza, sanidad, bienestar social, comercio, consumo, urbanismo, gas y electricidad, oficinas de empleo, formación ocupacional, seguridad e higiene, aguas, etc. son competencias que tiene la Generalitat, y sólo la Generalitat las puede transferir.

Por todo ello, el Partido Popular invita a todos los partidos a participar en una negociación, con el objeto de llegar a un pacto local que permita dotar a los ayuntamientos de las competencias, y de los medios financieros correspondientes, que les permita prestar los servicios a los ciudadanos de una forma más personalizada y más eficiente.

Grupo Municipal del Partido Popular

Què dirien els socialistes si el que fan ells als ajuntaments ho fés CiU a la Generalitat?



Ens n'acabem d'assabentar per filtracions; més tard, per la ràdio local. El sr. Marina, l'alcalde de la ciutat, plega el 30 de maig i es presenta com a nou alcalde fins el 2003 el sr. Padilla.

D'un temps ençà una colla d'alcaldes socialistes estan deixant les seves responsabilitats a mitja legislatura. Va començar en Maragall... Nadal, Royes... i ho fan per repartir-se càrrecs en una Generalitat que no han guanyat. Volen continuar mantenint alguna cadira. Si no, mireu en Royes, que segueix sent regidor per mantenir la cadira de president de la Diputació.

Ara aquesta onada migratòria ens arriba aquí: l'alcalde de Castelldefels diu pels mitjans de comunicació que plega el 30 de maig, deixant tot ben empantanegat? No ho volem creure. Els seus votants i tota la resta de les persones no es mereixen aquesta irresponsabilitat.

Em ve al cap un article llegit al diari de fa uns dies, escrit per un professor de la universitat de Columbia. L'articulista diu que un dia li va dir al degà de la universitat que pensava plegar a mig curs, que continués les seves classes el substitut. El degà li contestà que era una gran falta de respecte envers els alumnes i la societat, ja que confiaven en ell com a educador. Què passaria, es pregunta el professor, si una presentadora marxés a mig telenotícies? Doncs, contesta ell mateix que la castigarien per incumpliment i no la tornarien a contractar; el mateix pel bomber que marxés a mig incendi; el cirurgià a mitja operació, el cuiner... l'alcalde socialista a mitja legislatura. Ep!, aturem-nos: no, a aquest últim no se'l castiga, se li fan homenatges tendres plens de llàgrimes. Continua l'article dient que no marxen per jubilar-se sinó per dues raons, que l'autor anomena maquiavèl·liques:

- 1.- Donar avantatge al seu hereu, nomenat a dit, a les següents eleccions, i perpetuar així el partit.
- 2.- No es res més, diu el professor, que la utilització de l'Ajuntament i del diners dels contribuents per fer campanya electoral encoberta.

L'article continuava parlant i parlant de Barcelona, que ha passat des del 92 a convertir-se en un caos de seguretat i altres coses. I ara els ciutadans estan pagant la factura.

Deixem aquest article i situem-nos a Castelldefels.

Els ciutadans també estem pagant, i molt cara, la factura.

Li preguntem al Sr. Padilla, el seu hereu:

- Continuarà amb el parc lúdic?
- Continuarà amb el camp de tir?
- Continuarà amb les clavagueres milionaries?
- Continuarà donant el terreny per l'escola Lluís Vives allà on es va rebutjar posar-hi l'A. Gaudi per inapropiat?
- Continuaran els clubs amb habitacions al costat de les escoles?
- Continuarà tot el que ell des de la regidoria d'hisenda ha estat fins ara artífex de primera línia.? O ens dirà que ell és diferent?
- Continuarà la brutícia als carrers,?...

Hem estat massa discrets, els hi hem de dir prou de tant passar-se pel folre les responsabilitats entomades.

A CiU tenim un lema "primer les persones".

Els hauran de dir aviat "primer les cadires".

Ara en Marina ens diu que plega, que no ho fa per les múltiples manifestacions ni crispacions veïnals, que ho fa..., no sabem ben bé per què. Diuen que perquè està cansat, que el busquen d'una empresa per una bona feina. És igual, és molt gros que marxi ara, deixant aquest panorama que tenim a Castelldefels empantanegat.

Ens espera més del mateix, amb un agravant: Castelldefels ja estem a la llista de les poblacions on els alcaldes socialistes abandonen les seves responsabilitats.

Fabiola Roig, Santi Barona, Carles Falomir, David Grau
Grup Municipal CiU

¿Hay petróleo en Ca n'Aimeric?



Esta pequeña comunicación mensual sirve, al menos, para pasar revista a las viejas y nuevas carencias que regularmente castigan a nuestra ciudad. Hoy, esta ingrata tarea nos hace recordar –adivinarán el por qué al leerlo— un conocido poema de Espriu. Permítannos la cita extractada: “ Oh, qué cansado estoy de mi cobarde, vieja y salvaje tierra, y como quisiera alejarme de ella, cara al norte..... Pero jamás seguiré mi sueño, y aquí quedará hasta mi muerte. Porque también soy muy cobarde y salvaje y quiero, además, con desesperado dolor a esta mi pobre, sucia, triste y desgraciada patria”. El tema, lúgubre, se torna en la lírica de Espriu sublime.

Pero, descendamos al prosaico aeropuerto de la realidad. Aquí, seguimos encallados en un lago tropical, en el Llac Tropical, Sociedad Anónima. Esta empresa de capital (muy) privado, codicia los terrenos de Ca n'Aimeric para lucrarse todo lo que pueda, y con todo derecho, gracias a nuestro equipo de gobierno, equipo compuesto, como es sabido, por los muy progresistas partidos EUiA, IC-Verds y PSC-PSOE. La opinión pública se opone al proyecto, pero el Sr. Alcalde declara que le “gustaría poner la primera piedra del Parque Temático”. Mucho cuidado, pues, debe tener la opinión pública o nos darán con la primera piedra, “para bien o para mal”, advierte el Sr. Alcalde. Y, prosigue declarando, “no quiero cargarle el muerto a nadie...”. Como ven, la cosa va en serio, pues ya tenemos la primera baja: “el muerto”.

Por otra parte, la empresa está dispuesta a invertir cientos de millones de pesetas en carreteras, rotondas, túneles, acueductos y, si es necesario, a traernos un par de pirámides egipcias. ¿Por qué un interés (y un capital) tan desorbitado en un parque temático, cuando proyectos similares están fracasando en otras partes? ¿Acaso en Ca n'Aimeric hay un yacimiento de petróleo o una mina de diamantes? Nosotros lo ignoramos, pero Uds. y nosotros sabemos que el suelo en nuestra ciudad es de los más caros de Catalunya, y que la especulación inmobiliaria campa a sus anchas.

Peligra, pues, y mucho, el escaso patrimonio natural que nos queda. Ca n'Aimeric es la última reserva importante de nuestra comunidad. Por lo tanto, ojo al dato yORATE FRATES.

Gracias por su amable compañía y hasta la próxima.

Màxim Costa

Grup Municipal AVVIC
(Associació de Veïnes i Veïns
Independents de Castelldefels)
e-mail: avvic@msn.com

Notícies

24.I.2002

L'Associació de Veïns de La Pineda reitera que la futura ampliació de l'aeroport del Prat ha de comportar la fi dels sorolls dels avions que hi aterren i que des de fa molt de temps afecten els habitants d'aquest sector del terme municipal. L'entitat veïnal creu que l'escurçament de la tercera pista els perjudica, tot i que reconeix que actualment el nivell de soroll ha baixat gràcies a la nova procedència dels vols.

26.I.2002

La policia desarticula a Castelldefels una xarxa dedicada a retindre ciudanes de països de l'Europa de l'Est per obligar-les a exercir la prostitució a diversos clubs de cambres de companyia del nostre municipi. En aquesta operació són detingudes nou persones i és alliberada una dona bielorussa segrestada per aquesta xarxa criminal.

28.I.2002

El Partit dels Comunistes de Catalunya (PCC) a Castelldefels obre una nova seu al carrer Rafael Casanova, marxant d'aquesta manera de l'antic local del carrer Viriat que ha vingut

ocupant els últims anys. No marxen, però, del barri del Castell, centre tradicional de la seva activitat. Ara s'obre una nova etapa marcada per la menor participació política respecte a etapes anterior. El PCC forma part d'EUIA, que compta amb un representant a l'equip de Govern de l'Ajuntament de Castelldefels.

29.I.2002

No rutllen les coses per a l'Escola d'Hostaleria que apadrina el Gremi d'Hostaleria de la nostra ciutat. La manca d'homologació dels seus estudis fa retreure la matrícula de nous alumnes i obliga el Gremi a intentar buscar suport en les administracions públiques per convertir l'Escola del Gremi en una escola per a la ciutat.

7.2.2002

L'Associació de Veïns de Vista Alegre denuncia davant l'Ajuntament el deficient disseny dels carrers i les rotondes de la nova urbanització de la Riera dels Canyars. També critiquen el nul manteniment de l'arbrat plantat i de les canonades d'aigües pluvials i fecals que han de ser instal·lades. ◀

B.C.

Carnaval 2002

La rua de l'escola Vista Alegre



Aquest any, els nens de l'escola de Vista Alegre ens hem disfressat de transports. Els nens de parvulari es van disfressar de mariners; els de primer i segon, de caps d'estació; els de tercer i quart, de gondolers; i els de cinquè i sisè, d'hostesses i pilots d'aviació. Les mares de l'AMPA van preparar un avió de cartró, un tren, un vaixell i una gòndola. Quan la rua va sortir pel barri cada classe va portar el seu transport.

A la tarda, les mares de l'AMPA van preparar una xocolatada, i cada nen es va disfressar del que va voler. A la classe de sisè es va fer un concurs de disfresses i van guanyar les hostesses. ◀

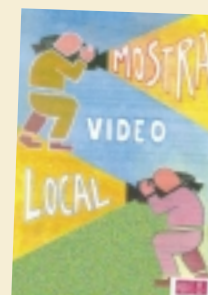
Sònia Ruiz i Coral Ruiz
6è curs de l'Escola Vista Alegre

Mostra 2002

6a Mostra de Vídeo Local:

4 de maig de 2002

Estem preparant la sisena edició de la Mostra de Vídeo Local per al proper mes de maig. Si ets aficionat al vídeo i tens alguna producció que t'agradaria ensenyar (cutmetratges, documentals, videoclips...) posa't en contacte amb nosaltres mitjançant el telèfon 93 665 73 02 o truca a l'àrea de Cultura de l'Ajuntament. ◀



La campanya de Reis de Creu Roja lliura joguines a 174 infants

Per segon any consecutiu, la campanya de Reis de Creu Roja a Castelldefels ha aconseguit recollir joguines noves i recaptar fons per complementar l'organització de les diferents actuacions que ha dut a terme. Per exemple, s'han hagut de comprar joguines per a nadons, franja d'edat que quedava fora del conjunt de joguines recollides.

D'altra banda, la campanya ha mirat de comptar amb joguines no bèl·liques i de



fomentar el comerç just i solidari. S'han recollit joguines noves al centre

comercial Barnasud, a les zones urbanes amb gran afluència de gent i a la botiga de joguines Brick.

Els Reis van entregar joguines a 174 nens, la meitat dels quals eren derivats per l'Ajuntament i l'altra meitat, per Càritas. En les tasques de recollida, classificació i empaquetat de les joguines i organització del lliurament el dia de Reis hi han participat 27 voluntaris. ◀

Creu Roja Castelldefels

CONTRA MÁS GATOS, MÁS RATONES

La Junta Directiva de la Asociación de Vecinos de Vista Alegre opina:

En el Ayuntamiento de Castelldefels sobran técnicos o políticos. ¿Por qué decimos esto? Desde hace bastante tiempo venimos observando que las decisiones, para realizar los trabajos que se han de hacer en la ciudad, las toman los políticos, asesorados por los técnicos. Resultado: o el asesoramiento no es demasiado fiable, o los políticos desconocen en muchas ocasiones los informes técnicos.

Ejemplos:

Rampas de subida al Castillo, avenida de la Pineda, avenida Manuel Girona, rambla de Blas Infante, Centro Frederic Mompou, fuente de la plaza de la

Iglesia (Ayuntamiento), y, más recientemente, urbanización de Riera de Canyars: los materiales, de primera calidad; el diseño de las viviendas, muy bien; pero el diseño de algunas calles y rotondas, muy mal.

En esta urbanización hay calles en que los camiones no pueden girar sin tener que pisar las aceras; tampoco pueden girar en las rotondas los camiones, y mucho menos los autobuses, en la calle Otero Pedrayo, calle por donde va a pasar todo el tráfico de entrada a la plaza Juan XXIII; es decir, entrada por Otero Pedrayo, General Palafox y plaza Juan XXIII. ¿Nos pueden decir los técnicos cómo van a pasar los autobuses y los camiones por estas rotondas?

Tuberías, de las lluvias caídas durante la construcción de las calles, tienen dentro gravilla, tie-

rras y todo tipo de materiales de construcción. Después sufrimos las consecuencias cuando se pongan en funcionamiento. Árboles mal plantados y sin mantenimiento; resultado: faltan más de un 30 por ciento, y, de los que han agarrado, la mitad están torcidos. Y un largo etcétera interminable: son tan sólo unos ejemplos de entre muchos más que hay en la ciudad.

Por eso decimos cómo, en nuestra opinión, se deberían tomar las decisiones, sin dar lecciones a nadie.

Donde se tenga que desarrollar un proyecto, deben colaborar las partes afectadas: asociación de vecinos y otras entidades, si así procede; junto con políticos y técnicos. Con el anteproyecto de lo que se quiere realizar, se informa hasta

la saciedad al sector o población donde se va a desarrollar ese proyecto. Y una vez oídas las partes, se lleva adelante dicho proyecto. Nadie tiene la verdad absoluta, pero entre todos, con la aportación de todos, el proyecto a realizar siempre será mejor que algunos de los que se han realizado hasta ahora.

Es muy sencillo dar más participación a los que no sabemos tanto como los técnicos; y que los políticos escuchen a los representantes vecinales asociados de todas las entidades que formamos el tejido social de la ciudad. Antes de tomar las decisiones.

Nuestra opinión: con menos gatos se cazan más ratones.

Jesús Sánchez Pajares, presidente, y la Junta Directiva de la A.VV. de Vista Alegre

Semana Santa 2002

Ya está aquí la tradicional Semana Santa de Castelldefels, una celebración que sigue creciendo y congregando a más fieles en las calles para presenciar las procesiones. Ello obliga también a que se incremente el esfuerzo que realizan sus organizadores.

A pesar de que las actividades se inician el sábado 16 de marzo, con la cena anual de la Hermandad, los actos más destacados de la Semana Santa se concentran en las fechas más tradicionales.

El día 24 de marzo, Domingo de Ramos, la Misa en la Iglesia de Nuestra Señora de Montserrat comenzará a las 10 h. Posteriormente se celebrará ante la sede de la entidad la Solemne Bendición de Palmas y la Entrada de Jesús en Jerusalén" (La Borriquito). La proce-

sión llegará a la Iglesia a las 12:45 h.

El 16 de marzo, Martes Santo, el "Via crucis" partirá a las 20.30 h. desde la Iglesia de Nuestra Señora de Montserrat. El día 28, Jueves Santo, se celebra la Misa de la Cena del Señor, en la Iglesia de Nuestra Señora de Montserrat, a las 19 h., y la Procesión de Jesús Cautivo y Nuestra Señora de las Lágrimas, a las 21.30 h.

El día 29, Viernes Santo, se conmemora la Pasión del Señor, en el mismo templo a las 17 h. A continuación, Procesión de Jesús Nazareno, Cristo de la Paz y la Virgen de la Paz.

La Procesión del Santo Entierro acompañado de su Madre Dolorosa (Procesión del Silencio), se celebra el Sábado Santo, desde la Iglesia de Santa María, a partir de las 20 h. Al finalizar la procesión tiene lugar la Vigilia Pascual.



El último día de celebraciones es el Domingo de Resurrección. A partir de las 8 de la mañana, Diana Floreada por las calles de la ciudad; y a las 11, en la Plaza Joan XXIII, el Tradicional Concierto de Resurrección, a cargo de la Banda de Trompetas y Tambores de la Hermandad del Cristo de la Paz y de la Banda de Cornetas y Tambores de los Costaleros. ◀

B.C.

FARMÀCIES DE GUARDIA ▶ GENER-FEBRER



Març		Farmàcia
5	Dimarts	Monill
6	Dimecres	Guitón
7	Dijous	Tibau
8	Divendres	Chalmeta
9	Dissabte	Galcerà
10	Diumenge	Diloy
11	Dilluns	Mallasén
12	Dimarts	Gordo
13	Dimecres	Puig
14	Dijous	Martínez
15	Divendres	Ytarte
16	Dissabte	Lladós
17	Diumenge	Monill
18	Dilluns	Guitón
19	Dimarts	Tibau
20	Dimecres	Chalmeta
21	Dijous	Galcerà
22	Divendres	Diloy
23	Dissabte	Mallasén
24	Diumenge	Gordo
25	Dilluns	Puig
26	Dimarts	Martínez
27	Dimecres	Ytarte
28	Dijous	Lladós
29	Divendres	Monill
30	Dissabte	Guitón
31	Diumenge	Tibau
Abril		
1	Dilluns	Chalmeta
2	Dimarts	Galcerà
3	Dimecres	Diloy
4	Dijous	Mallasén
5	Divendres	Gordo

- + Farmàcia Chalmeta**
C/ Arcadi Balaguer, 67
Telèfon 93 665 08 94
- + Farmàcia Diloy**
C/ García Lorca, 7 (Vista Alegre)
Telèfon 93 665 26 94
- + Farmàcia Galcerà**
Passeig Marítim, 249 (Club Nàutic)
Telèfon 93 665 74 09
- + Farmàcia Gordo**
Autovia (Cruïlla Av. dels Banys)
Telèfon 93 665 18 93
- + Farmàcia Maria Tibau López**
Av. Botigues de Sitges, 6
junt al Pont del Poal
Tel. 93 664 49 09 (Les Botigues de Sitges)
- + Farmàcia Lladós**
Av. Constitució, 378 (Baixador)
Telèfon 93 665 00 83
- + Farmàcia Mallasén**
C/ Narcís Monturiol, 3 (Flora Park)
Telèfon 93 665 50 11
- + Farmàcia Martínez**
C/ Viriat, 2 (Urbanització Castillo)
Telèfon 93 665 11 38
- + Farmàcia Monill (Sentelles)**
Av. Constitució, 121
Telèfon 93 665 12 44
- + Farmàcia Puig**
Av. Diagonal, 30
Telèfon 93 665 23 18
- + Farmàcia Ytarte**
Av. de la Pineda, 20-22
Telèfon 93 665 48 11
- + Farmàcia Guitón**
C/ Pintor Serrasanta, 17
Telèfon 93 636 04 16

TELÈFONS D'UTILITAT PÚBLICA



Servei d'Informació Municipal	010
Ajuntament	93 665 11 50
R. Taxis Castelldefels	93 665 35 57
Biblioteca Ramón Fernández Jurado	93 664 23 38
Bombers	93 662 83 50
Càritas Parroquial	93 636 34 16
Casal de Cultura	93 664 16 52
La Casa dels Infants (Escola Municipal Infantil 0-3)	93 665 15 74
Cementiri	93 665 29 26
Centre d'Assistència Primària	93 664 05 54
Centre d'Activitats Ambientals "Cal Ganxo"	93 597 09 80
Centre Frederic Mompou	93 636 41 44
Centre Sòcio Cultural C/ Giralda (Vista Alegre)	93 665 17 77
Creu Roja	93 665 82 51
Ambulàncies (24h.)	061 / 93 333 12 12
Comissaria de Policia	091 / 93 665 17 37
Correus	93 665 13 40
Deixalleria i Planta de Compostatge	93 636 55 11
Funerària	93 665 08 63 / 93 640 77 04
Informació sobre transports públics de Barcelona	93 412 00 00
Jutjat de Pau	93 665 70 58
Mossos d'esquadra (emergències trànsit)	088
Oficina Municipal d'Informació al Consumidor (OMIC)	93 636 19 52
Número Net	93 636 13 14
Parroquia	93 665 12 90
Policia Local	092 / 93 636 14 44
Poliesportiu Municipal	93 664 10 54
Punt d'Informació Juvenil	93 665 79 50
Ràdio Castelldefels 98.0 FM	93 664 17 52
Servei de Normalització Lingüística	93 664 42 11 / Fax 93 664 44 50
Tanatori de Ponent	93 633 34 12
Telegrams per telèfon	93 322 20 00

AUTOBUSOS



L95 Barcelona				L96 Castelldefels			
Rda. Universitat				Bellamar			
Castelldefels				Bellamar			
Empresa: Mohn				Empresa: Mohn			
Bellamar				Pl. Estació			
Horari		Des de Barcelona		Des de Castelldefels		Des de Sant Boi de Ll.	
		Primera sortida	Darrera sortida	Primera sortida	Darrera sortida	Primera sortida	Darrera sortida
Dill. a dissab.		7.00	22.30	6.00	21.15	7.00	21.00
Diu. i festius		7.30	22.30	6.30	21.15	7.00	21.00
Interval aproximat de pas cada 30 min. Del 24-06 al 15-09 cada 20 min.							
L97 Barcelona				N14 Barcelona			
Zona Universitària				Pl. Catalunya			
Les Botigues				Castelldefels			
(Port Ginesta)				Santiago Russiñol			
Empresa: Mohn				Empresa: Mohn			
Santiago Russiñol							
Horari		Primera Sortida		Des de Barcelona		Des de Castelldefels	
		Última Sortida		Primera sortida		Darrera sortida	
Desde Les Botigues de Sitges		6'50"		20'50			
Des de Castelldefels		7'00"		21'00			
Des de Barcelona (Diagonal)		8'00"		22'00			
*No circula dissabtes							
De dilluns a dissabte, excepte festius No circula el mes d'agost							
Tots els dies		23.30 4.30		23.30 3.30			
Interval aproximat de pas cada hora							

SERVEIS SANITARIS



Àrea Bàsica de Salut (I.C.S.)
Carrer Dr. Marañón - Tel. 93 664 05 54

Matí: horari límit per demanar cita al mateix dia: 9.30 h
Tarda: horari límit per demanar cita al mateix dia: 15.15 h

Horaris de visites: de 9 a 11 h. i de 15 a 17 h.

URGÈNCIES

Dies laborables:
De 9 a 20 h

Centre Assistència Primària • Carrer Marconi - Tel. 93 664 05 54

De 20 a 09 h

Servei Ordinari d'Urgències • Carrer Dr. Marañón - Tel. 93 665 27 60

Diumenges i festius:
24 h.

Carrer Dr. Marañón - Tel. 93 665 27 60

SERVEI METEOROLÒGIC DE CASTELLDEFELS



del 20 de gener al 19 de febrer

- ▶ Màxima temperatura: 20°C (27 de gener)
- ▶ Mitjana del període: 10,82°C
- ▶ Mínima temperatura: 2,5°C (20 de gener)
- ▶ Precipitació total acumulada: 18,4 mm
- ▶ Mitjana de la màxima: 14,77°C
- ▶ Dies de precipitació: 2
- ▶ Mitjana de la mínima: 6,87°C
- ▶ Precipitació màx.: 8 mm el 3/1/02

Encarregats de l'Estació
Meteorològica de Castelldefels

ORIOL FORADADA i ANGRILL
DAVID GRAÑA i SOLÉ

(En cas de consulta o contacte amb els encarregats de l'Estació,
preguntar a l'Ajuntament de Castelldefels)

TRENS



BCN-Sants / Castelldefels										Castelldefels / BCN-Sants									
a5.40	7.40	10.06	12.10	a13.51	a15.21	a16.51	a18.21	a19.51	21.36	5.03	7.41	9.02	11.07	13.32	15.07	a16.50	18.32	20.07	22.38
6.06	8.06	10.10	12.36	14.06	15.36	17.06	18.36	20.06	21.40	a6.02	a7.48	9.07	11.32	13.37	a15.20	17.02	18.37	a20.20	
a6.10	8.10	10.36	12.40	14.10	15.40	17.10	18.40	20.10	22.06	a6.18	a7.56	a9.24	11.37	a13.50	15.32	17.07	a18.50	20.32	
6.36	8.36	10.40	a12.51	a14.21	a15.51	a17.21	a18.51	a20.21	22.40	6.37	8.02	9.32	12.02	14.02	15.37	a17.20	19.02	20.37	
6.40	8.40	11.05	13.06	14.36	16.06	17.36	19.06	20.36	23.06	b6.48	a8.15	9.37	12.07	14.07	a15.50	17.32	19.07	a20.50	
7.05	9.06	11.10	13.10	14.40	16.10	17.40	19.10	20.40	23.20	c6.55	a8.20	10.02	12.32	a14.20	16.02	17.37	a19.20	21.02	
7.10	9.10	11.36	a13.21	a14.51	a16.21	a17.51	a19.21	a20.49	00.06	7.02	b8.28	10.07	b12.37	14.32	16.07	a17.50	19.32	21.07	
a7.21	9.36	11.40	13.36	15.06	16.36	18.06	19.36	21.06		a7.14	8.32	10.32	13.02	14.37	a16.20	18.02	19.37	a21.30	
7.36	9.40	12.06	13.40	15.10	16.40	18.10	19.40	21.10		a7.25	8.37	10.37	13.07	a14.50	16.32	18.07	a19.50	21.37	
										7.32	a8.51	11.02	a13.20	15.02	16.37	a18.20	20.02	21.57	

a: Laborables de Lunes a Viernes / Feiners de Dilluns a Divendres.
b: Laborables de Lunes a Viernes. No circula del 24 de diciembre al 4 de enero y del 25 al 28 de marzo.
Feiners de Dilluns a Divendres. No circula del 24 de diciembre al 4 de gener i del 25 al 28 de març.
c: Laborables de Lunes a Sábado. No circula el 30 de marzo. Circula el 20 de mayo.
Feiners de dilluns a dissabte. No circula el 30 de març. Circula el 20 de maig.
Duración del viaje / Durada del viatge: Barcelona Sants 17' / Passeig de Gràcia 22' / Clot Aragó 25'

Taxifels



Ràdio Taxi Castelldefels

Tels: 93 665 22 22
93 665 35 57

- ▶ Servicio rápido, seguro y personalizado
- ▶ Desplazamientos de largo recorrido
- ▶ Visitas turísticas
- ▶ Todo tipo de encargos: escolares, restaurantes, floristerías, empresas, residencias geriátricas
- ▶ Prioridad en servicios urgentes
- ▶ Coches con aire acondicionado



“ MÉS
DE 400 TRÀMITS
ADMINISTRATIUS
SENSE SORTIR
DE CASA TEVA ”

Teclejar . Aquest és gairebé l'esforç més important que hauràs de fer per resoldre molts dels tràmits administratius que fins ara t'obligaven a venir fins l'Ajuntament. Més de 400 tràmits, amb diferents nivells de realització, a l'abast dels teus dits. Quan vulguis, des d'on vulguis i a la hora que vulguis.

 **oac**
oficina d'atenció al ciutadà

365 DIES AL TEU SERVEI SENSE LÍMITS D'HORARIS

www.castelldefels.org